



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

ACTION GRIP® BASKETBALL SYSTEM

MODEL 90270

BEFORE ASSEMBLY:

- Requires at least 493 lb (224 kg) of cement mix to fill a volume of 3.7 ft³ (0.105 m³).
- Requires 3+ days for concrete to cure, plus 3-4 hours to complete assembly steps.
- 3+ people recommended for setup.



Save this instruction in the event that the manufacturer has to be contacted for replacement parts.

TOOLS REQUIRED

















 1/2" (13 mm) (x2)	 7/16" (11 mm) (x2)	 9/16" (14 mm) (x2)	 3/4" (19 mm) (x2)	 (x1)
 (x1)	 (x1)	 (x1)	 (x1)	 (x1)
 (x1)	 Cement Mix (493 lb)(224 kg)	 Rebar (3')	 (x1)	 (x1)
		 (x1)		

TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Notices.....	5
Initial Set Up.....	6
Pole Assembly.....	12
Backboard to Rim Assembly.....	17
Backboard to Pole Assembly.....	21
Parts Identifier.....	i-iv
Handle Assembly.....	26
Final Assembly.....	33
Maintenance Instructions.....	38
Warning Sticker.....	39
Registration.....	40
Warranty.....	41

QUESTIONS?

Call: **1-800-225-3865**
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Live Chat: www.lifetime.com
(click on "Ask An Expert" tab)
Video Instructions:
www.youtube.com/lifetimeproducts

For Customer Service in Mainland Europe and the United Kingdom,
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

MODEL# AND PRODUCT ID

(you will need both when contacting us)
Model Number: **90270**
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

SYSTÈME DE BASKET-BALL ACTION GRIP®

















MODÈLE n° 90270

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Il faut avoir, au moins, 224 kg (493 livres) de mélange de béton pour remplir un volume de 0,105 m³ (3,7 pi³).
- La durcissement du béton requiert 3+ jours, et en plus 3 heures à 4 heures pour finir les étapes d'assemblage.
- Nous recommandons 3+ adultes pour l'assemblage.



Conservez ces instructions au cas où vous avez besoin de contacter le fabricant pour obtenir des pièces de remplacement.

OUTILS REQUIS					SOMMAIRE
1/2 po (13 mm)  (x2)	7/16 po (11 mm)  (x2)	9/16 po (14 mm)  (x2)	3/4 po (19 mm)  (x2)	 (x1)	Légende des icônes.....4 Avertissements et Notifications.....5 Préparation initiale.....6 Montage de poteau.....12 Assemblage du tableau à l'anneau.....17 Assemblage de la charpente..21 Identificateur de pièces.....i-iv Assemblage de la poignée.....26 Assemblage final.....33 Entretien.....38 Autocollant d'avertissement.....39 Enregistrement.....40 Garantie.....42
 (x1)	 (x1)	 (x1)	 (x1)	 (x1)	
 (x1)	Mélange de béton  (224 kg)(493 lb)	Barre d'armature  (3')	 (x1)	 (x1)	
		 (x1)			

QUESTIONS ? **CONTACTEZ AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :**

Composer le **1-800-225-3865**
 Du lundi au vendredi 7:00 hr – 17:00 hr (HNR)
 et samedi 9:00 hr – 13:00 hr (HNR)

t'Chat en direct: www.lifetime.com
 (cliquer sur la languette « Ask An Expert »)

Videos éducatifs: www.youtube.com/lifetimeproducts

Pour nos services à la clientèle du continent européen et au Royaume-Uni,
E-mail : cs@lifetimeproducts.eu

N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT (vous aurez besoin des deux lorsque vous nous contactez)
N° de modèle : 90270
Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

SISTEMA DE BALONCESTO ACTION GRIP®

MODELO n° 90270

ANTES DEL ENSAMBLE:

- Es necesario tener, por lo menos, 224 kg (493 lb) de mezcla de concreto para llenar un volumen de 0,105 m³ (3,7 ft³).
- Requiere 3+ días para curar el concreto, más 3 horas a 4 horas para completar los pasos de ensamble.
- Recomendamos 3+ adultos para el ensamble.



Guarde estas instrucciones en el caso que tenga que contactar el fabricante para piezas de reemplazo.

INSTRUMENTAL REQUERIDO					ÍNDICE
1/2" (13 mm) (x2)	7/16" (11 mm) (x2)	9/16" (14 mm) (x2)	3/4" (19 mm) (x2)	 (x1)	Leyenda de íconos.....4
 (x1)	 (x1)	 (x1)	 (x1)	 (x1)	Advertencias y Notificaciones.....5
 (x1)	Mescla de concreto (224 kg)(493 lb)	Varilla corrugada (3')	 (x1)	 (x1)	Preparación inicial.....6
		 (x1)			Armado del poste.....12
					Ensamble del tablero al aro.....17
					Ensamble del armazón.....21
					Identificador de piezas.....i-iv
					Ensamble de la manivela.....26
					Ensamble final.....33
					Mantenimiento.....38
					Autoadhesivo de advertencia.....39
					Registro.....40
					Garantía.....43

¿PREGUNTAS? Llamar : 1-800-225-3865 De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST) y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)	PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®: Chat en vivo: www.lifetime.com (clicquee en la lengüeta «Ask An Expert») Instrucciones en vídeo: www.youtube.com/lifetimeproducts	MODEL E ID DEL PRODUCTO (necesitará los dos al contactarnos) Número de modelo: 90270 ID del producto:
	Para nuestros servicios a clientes en el continente europeo y el Reino Unido, correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu	



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être prise lors de la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Indique les pièces à utiliser pour une section.
- Indica las piezas que se usarán en una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Indique qu'aucune pièce n'est requise pour une section précise.
- Indica que no se necesitan partes en una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica el herraje que se usará en una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesita herraje en una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica el instrumental que se usará en una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser ou ne pas utiliser une perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica usar o no usar un taladro eléctrico en un paso específico.



- These Nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous sont des écrous de sécurité à blocage central. Ils sont conçus pour être serrés; de ce fait, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloqueo central. Ellas son diseñadas para ser apretadas; entonces, ellas serán más difícil ajustar. Apretar hasta que ellas estén al ras del metal o plástico.



- Use caution when using the mallet not to get skin or fingers pinched.
 - En utilisant le maillet, faire attention de ne pas faire pincer les doigts ou la peau.
 - Al usar el mazo, tener cuidado para evitar pelliscar los dedos y la piel.
-



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Three capable adults are recommended for this operation.
- Check base daily for leakage. Leaks will cause system to fall.
- Assemble the pole sections properly. Failure to do so could cause the pole sections to separate during play or transport.
- Minimum operational height is 6 ft 6 in (1.98m) to the bottom of the backboard.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



LA NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSUMER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Trois adultes en bonne condition physique sont requis pour assembler ce produit.
- Vérifiez quotidiennement la base au niveau de fuites. Les fuites peuvent causer la chute du système.
- Assemblez les sections de poteau correctement. La non-observation de cette consigne peut amener les sections de poteau à se séparer pendant le jeu ou le déplacement.
- La hauteur minimale est 1,98 m (6 pi 6 po) au bas de la planche.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.

Para su seguridad, no intente ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revise la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identifique todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamble correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga mucho cuidado.
- Tres adultos competentes son requeridos para ensamblar el producto.
- Compruebe si hay fugas en la base. Las fugas pueden causar que el producto caiga.
- Ensamble las secciones del poste correctamente. De lo contrario, podría provocar que las secciones del poste se separaran durante el juego o el transporte.
- Altura mínima de operación es 1,98m (6 ft 6 in) a la parte inferior del tablero.

La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar este producto.

1

INITIAL SET UP / PRÉPARATION INITIALE / PREPARACIÓN INICIAL

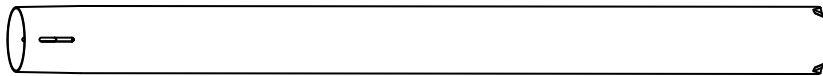


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS


Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

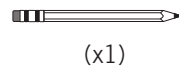


ALE (x1)

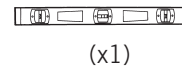


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS

3' Rebar
3' Barre d'armature
3' Varilla corrugada

(x1)



Cement
Mélange de béton
Mescla de concreto



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)

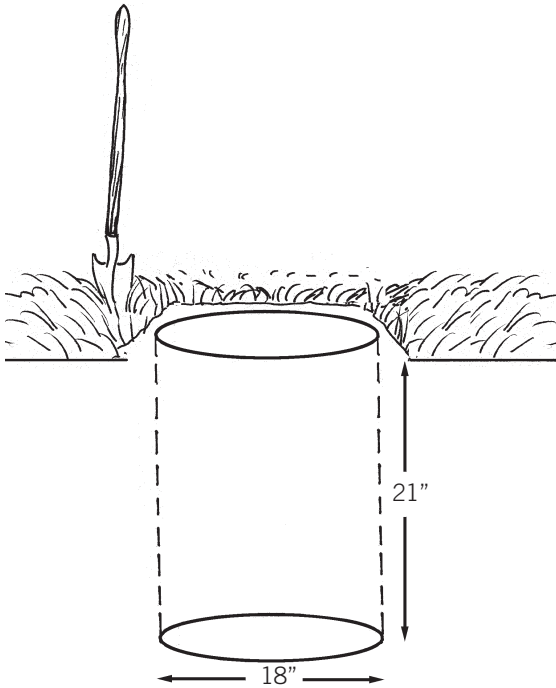


(x1)

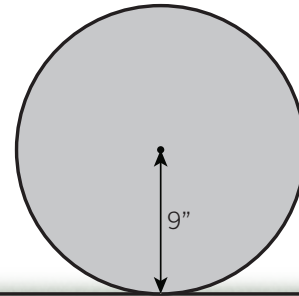


1.1

- Dig a round hole 21" (54 cm) deep and 18" (46 cm) in diameter. If you live in an area where frost heaves may pose a problem, consult your local building inspector to determine the proper hole depth. The edge of the hole should be flush with the edge of the playing surface.
- Creuser un trou de 54 cm (21 po) de profondeur et qui a un diamètre de 46 cm (18 po). Si vous êtes dans une région où le soulèvement dû au gel peut poser des problèmes, consultez votre inspecteur local des bâtiments pour déterminer la bonne profondeur du trou. Le bord du trou doit être de niveau au bord de la surface de jeu.
- Cavar un hoyo rondo de una profundidad de 54 cm (21 in) y 46 cm (18 in) de diametro. Si vive en una región donde las expansiones por congelamiento pueden crear problemas, consulte su inspector local de construcciones para determinar la profundidad correcta del hoyo. El borde del hoyo debe estar a ras al borde de la superficie de juego.



- The center of the hole should be 9" away from the playing surface .
- Le centre du trou doit être à 9 po de distance de la surface de jeu.
- El centro del hoyo debe estar a 9 in de distancia de la superficie de juego.



Playing Surface
Surface de jeu
Superficie de juego



CAUTION

Before digging, call to locate any buried utility lines.
Avant de creuser, appelez pour localiser des utilités publiques enterrées.
Antes de cavar, llame para localizar las conexiones de servicios públicos subterráneas.



- A Ground Sleeve is available as an alternative to cementing the Pole into the ground. Please contact Customer Service for more information.
- Un manchon souterrain est disponible comme un choix alternatif de cimenter le poteau dans le sol. Pour plus d'informations, veuillez contacter notre département de services à la clientèle.
- Una casquillo subterráneo está disponible como una alternativa to cementar el poste en el suelo. Para obtener más información, póngase en contacto con nuestro departamento de servicios a clientes.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)



(x1)

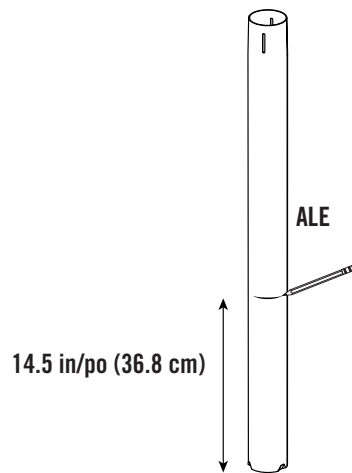


Cement
Mélange de béton
Mescla de concreto



1.2

- Make a mark 14.5" (36.8 cm) from the dimpled end of the **Bottom Pole (ALE)** (do not scratch the powder coating).
- Faites un marque de 36.8 cm (14.5 po) de l'extrémité avec fossette du **poteau inférieur (ALE)** (n'éraflez pas la peinture en poudre).
- Haga una marca de 36.8 cm (14.5 in) del extremo con hoyuelo del **poste inferior (ALE)** (no raye el recubrimiento en polvo).



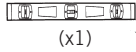
1.3

- Mix the concrete. Save 1/2 bag of concrete mix to use later in the assembly. Pour the mixed concrete into the hole until it is filled to the level of the playing surface.
- Mélangez le béton. Conservez la moitié du mélange de béton jusqu'à plus tard. Versez l'autre moitié de béton mélangé dans le trou jusqu'à ce qu'il soit de niveau avec la surface de jeu.
- Mescle el concreto. Guarde la mitad de la bolsa de mescla de concreto hasta más tarde en el ensamble. Verta le mescla de concreto en el hoyo hasta que esté llenado al nivel de la superficie de juego.



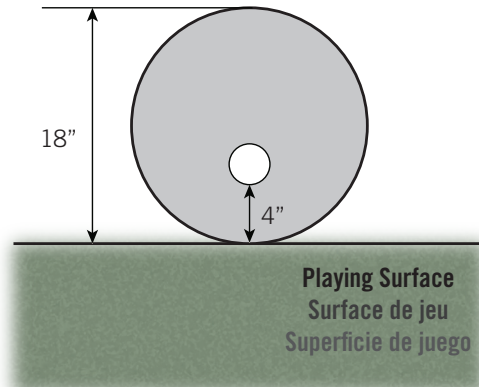
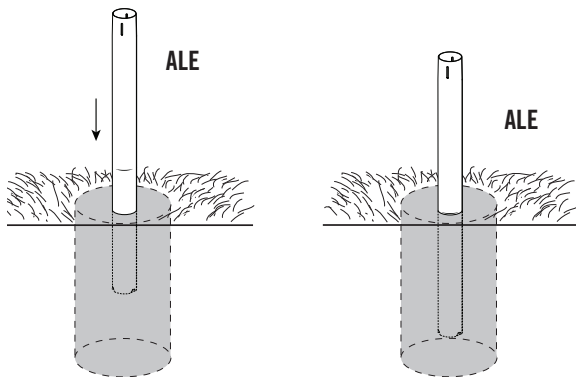
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



1.4

- Slide the dimpled end of the **Bottom Pole (ALE)** into the cement up to the 14.5-inch mark.
- Faites glisser l'extrémité avec fossette du **poteau inférieur (ALE)** dans le béton up to la marque de 36.8 cm (14.5 po).
- Deslice el extremo con hoyuelo del **poste inferior (ALE)** en el concreto hasta la marca de 36.8 cm (14.5 in).



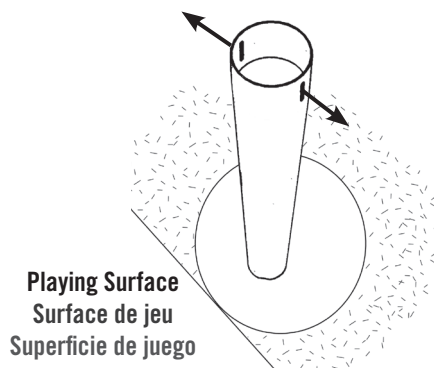
- If the pole is buried too deep or too shallow, the rim will not be at the correct height.
- Si le poteau est entéré trop ou peu profond, l'anneau ne sera pas à la hauteur correcte.
- Si el poste está enterrado demasiado o poco profundo, el aro no estará a la altura correcta.



- The pole should be 4" away from the playing surface to counterbalance the backboard and ensure the backboard overhangs the playing surface.
- Le poteau doit être à 4 po de distance de la surface de jeu pour contrebalancer le panneau et assurer que le panneau surplombe la surface de jeu.
- El poste debe estar a 4 in de distancia de la superficie de juego para contrarrestar el tablero y asegurar que el tablero sobresale por encima de la superficie de juego.

1.5

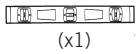
- The slots in the Bottom Pole must be parallel to the playing surface. If necessary, insert a straight object (a ruler, wire, etc.) through the slots in the Bottom Pole and rotate the pole until the object is parallel to the playing surface.
- Les fentes dans le poteau inférieur doivent être parallèle à la surface de jeu. Si besoin, insérez un objet droit (une règle, un fil, etc.) à travers les fentes dans le poteau inférieur, et tournez le poteau jusqu'à ce que l'objet soit parallèle à la surface de jeu.
- Las ranuras en el poste inferior deben estar paralelos a la superficie de jugar. Si es necesario, inserte un objeto recto (una regla, un alambre, etc.) por las ranuras en el poste inferior, y rote el poste hasta que el objeto esté paralelo con la superficie de jugar.



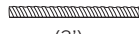
- Use a level to make sure the Bottom Pole is standing vertical. Form the cement into a downward slope away from the pole to allow water runoff. Failure to do so may result in premature rusting of the Pole.
- Employez un niveau pour vous assurez que le poteau inférieur est vertical. Façonnez le béton à partir d'une pente descendante dans le sens opposé du poteau afin de permettre le ruissellement des eaux. Le non-respect de cette précaution pouvait mener à la ruille prématurée du poteau.
- Use un nivelador para asegurarse de que el poste inferior esté vertical. De forma al concreto de pendiente descendente del poste para permitir la escorrentía. El no prestar atención a esta precaución puede ocasionar la oxidación prematura del poste.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)



(3')



Cement
Mélange de béton
Mescla de concreto



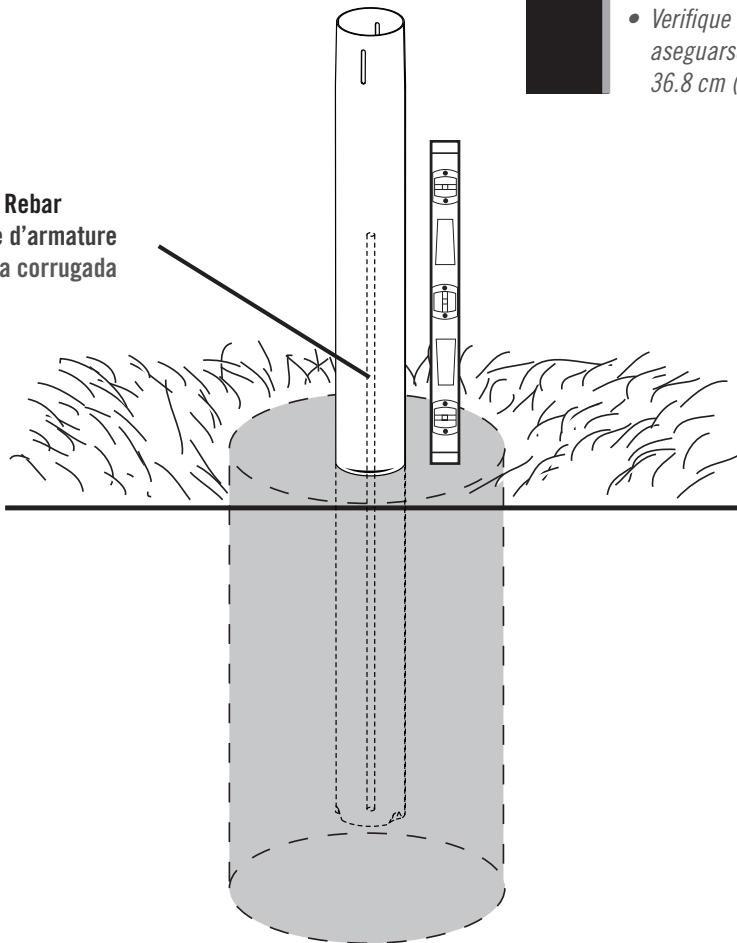
1.6

- Insert the 1/2" x 3' (15.25 cm x 91.44 cm) rebar (not included) inside the **Bottom Pole (ALE)**.
- Insérez la barre d'armature de 15.25 cm x 91.44 cm (1/2" x 3' po) (non incluse) dans le **poteau inférieur (ALE)** pour qu'elle soit environ 36.8 cm (14.5 po) de l'extrémité supérieure du poteau.
- Inserte la varilla corrugada de 15.25 cm x 91.44 cm (1/2" x 3') (no incluida) dentro del **poste inferior (ALE)** para que ella esté unos 36.8 cm (14.5 in) del extremo superior del poste.



- *Check the pole several times within the first hour to make sure that all sides are vertical and that the 14.5" (36.8 cm) mark remains level with the playing surface.*
- *Vérifiez l'état du poteau plusieurs fois au cours de la première heure pour vous assurer que tous les côtés soient verticaux et que la marque de 36.8 cm (14.5 po) reste de niveau avec la surface de jeu.*
- *Verifique el poste varias veces dentro de la primera hora para asegurarse de que todos los lados estén verticales y que la marca de 36.8 cm (14.5 in) quede a nivel con la superficie de juego.*

Rebar
Barre d'armature
Varilla corrugada



	WARNING	
Do not continue the assembly until the concrete has been allowed to set for 1-4 hours.		
Ne pas continuer l'assemblage jusqu'à ce que le béton ait été permis durcir pendant 1 - 4 heures		
No continue el ensamble hasta que todo el concreto haya sido permitido curar durante 1 a 4 horas.		

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS

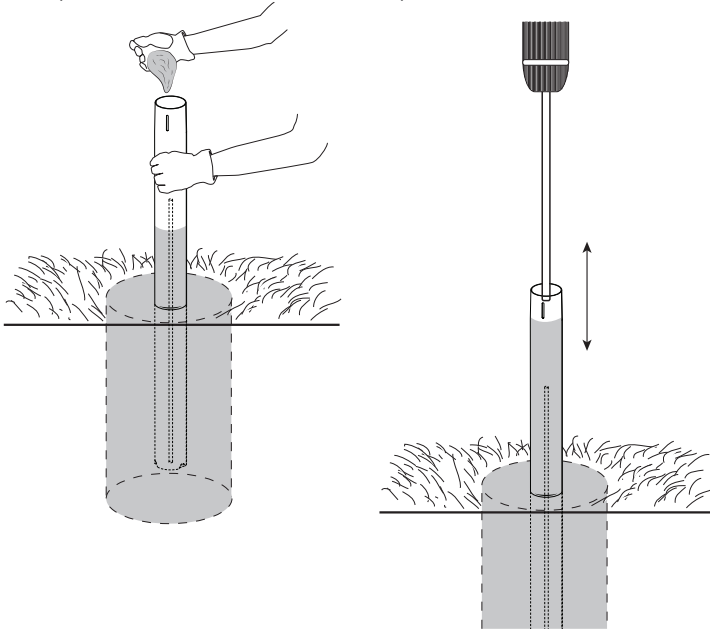


Cement
Mélange de béton
Mescla de concreto



1.7

- Mix the remaining 1/2 bag of concrete and pour the concrete into the **Bottom Pole (ALE)** until it is just below the slots in the top of the pole. Then tamp the concrete down in the **Bottom Pole (ALE)** with a broom handle to remove any air pockets. Remember to clean all excess concrete off the outside surface and inside surface of the pole.
- Mélangez le reste du sac de ciment, et versez le béton dans le **poteau inférieur (ALE)** jusqu'à ce qu'il soit juste inférieur des fentes dans la partie supérieure du poteau. Ensuite, tassez le béton dans le poteau inférieur à l'aide d'un manche de balai pour éliminer des poches d'air. Pensez à nettoyer tout le béton en excès des surfaces extérieure et intérieure du poteau.
- Mescle el restante de la media bolsa de cemento, y verta el concreto en el **poste inferior (ALE)** hasta que esté justo debajo las ranuras en el extremo superior del poste. Entonces, usando un palo de escoba, apisone el concreto en el poste para eliminar cualquier burbuja. Recuérdede de limpiar todo el exceso de concreto de las superficies exterior e interior del poste.



- *Do not overfill the pole or you may not be able to assemble the rest of the pole sections.*
- *Ne pas remplir à ras bord le poteau ou vous risquez de ne pas pouvoir assembler le reste des sections de poteau.*
- *No sobrellene el poste o es posible que no pueda ensamblar las secciones de poste restantes.*

⚠ WARNING ⚠

Stop assembly now. Do not continue the assembly until the concrete has been allowed to set for at least 72 hours (3 days). In humid climates or wet weather, allow more time for the concrete to cure. Do not proceed until the curing process is complete.

Ne continuez pas l'assemblage jusqu'à ce que le béton ait été permis durcir, au moins, 72 heures (3 jours). Sous les climats humides, laissez plus de temps pour que le béton durcisse. Ne continuez pas jusqu'à ce que le durcissement soit complète.

Pause el ensamble ahora. No continue el ensamble hasta que el concreto haya sido permitido curar, por lo menos, 72 horas (3 días). En climas húmedos, de más tiempo a que el concreto se cure. No continue hasta que el endurecimiento se termine.

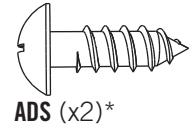
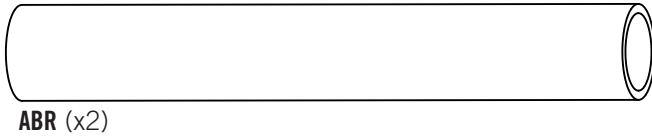
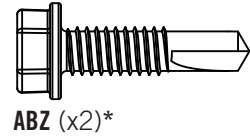
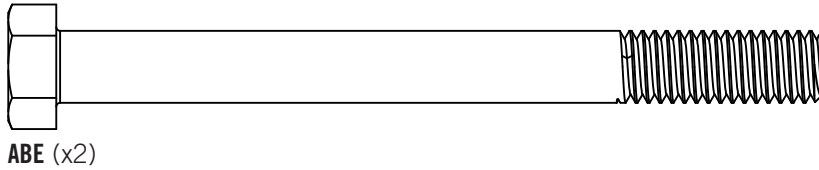
2

POLE ASSEMBLY / MONTAGE DU POTEAU / ARMADO DEL POSTE

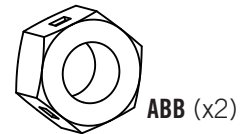


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de accesorios

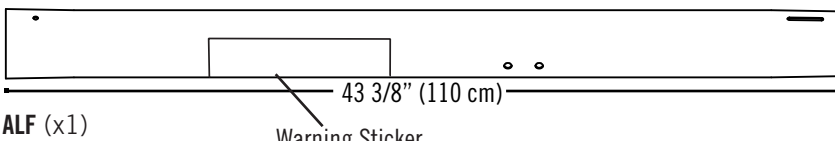
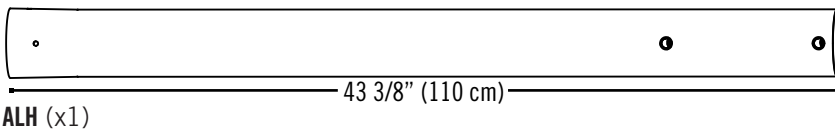


- Only one CIH, ABZ and ADS will be used in this section. The remaining hardware will be used later in the assembly.
- Seulement un des CIH, ABZ et ADS sera utilisé dans cette section. La quincaillerie restante sera utilisée plus tard a l'assemblage.
- Se utilizará solamente un CIH, ABZ y ADS en esta sección. Se utilizará el herraje restante más tarde en el ensamble.



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

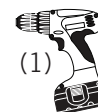
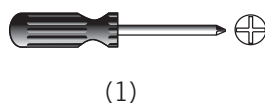
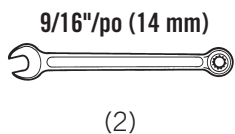
Metal Part / Pièces en métal / Piezas de metal



Warning Sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia

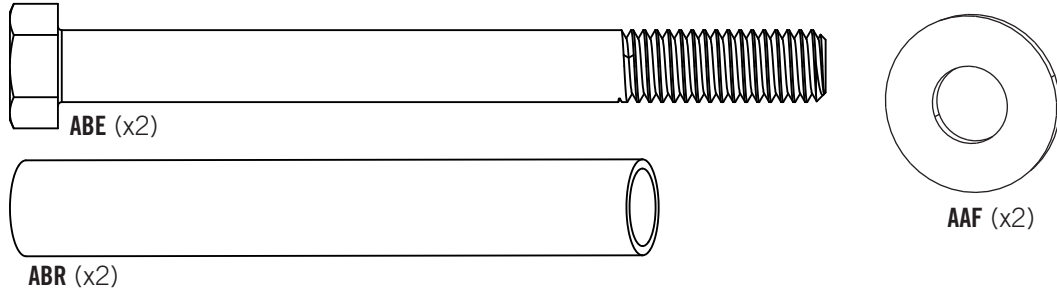


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS



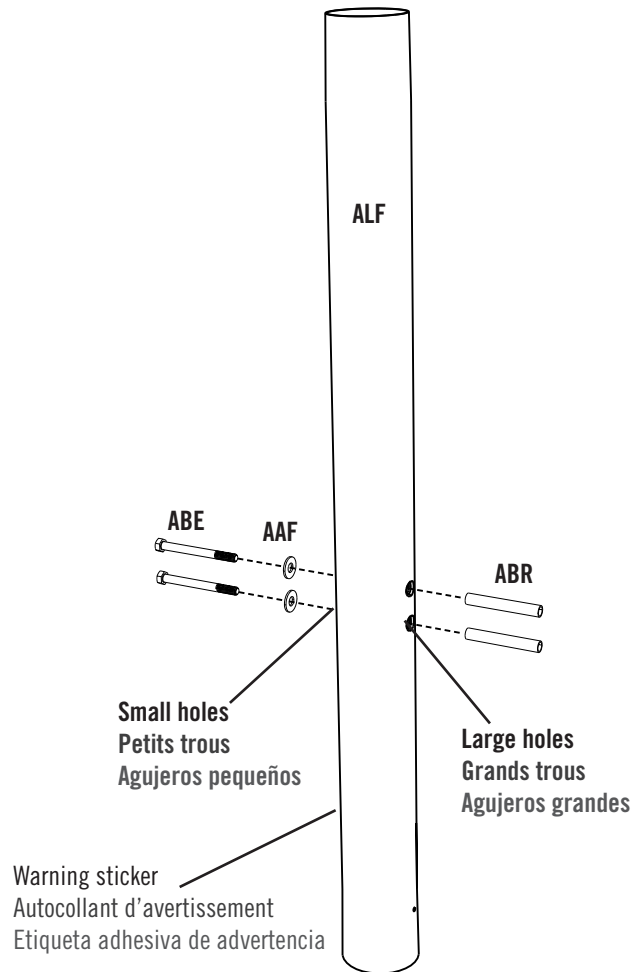
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



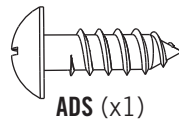
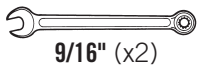
2.1

- Insert the **Hex Bolts (ABE)** with the **Washers (AAF)** into the **Middle Pole (ALF)** as shown. Then slide the **Spacers (ABR)** onto the Hex Bolts.
- Insérez les **boulons hexagonaux (ABE)** à l'aide des **rondelles plates (AAF)** dans le **poteau du milieu (ALF)** comme illustré. Alors, faites glisser les **pièces d'écartement (ABR)** par-dessus les boulons hexagonaux.
- Introduzca los **pernos hexagonales (ABE)** con las **arandelas planas (AAF)** en el **poste superior (ALH)**. Deslice los **espaciadores (ABR)** en los pernos hexagonales.



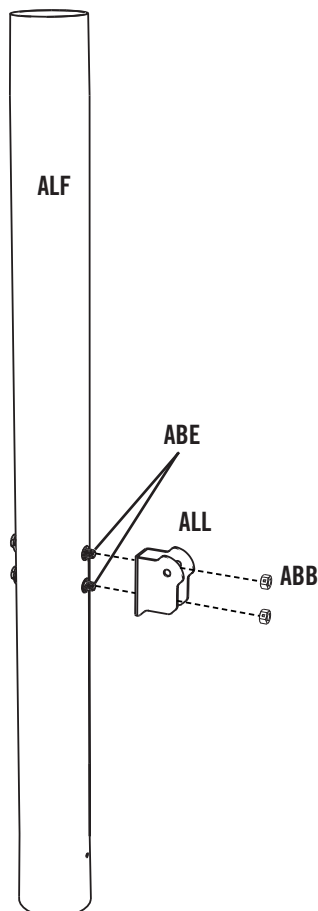
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



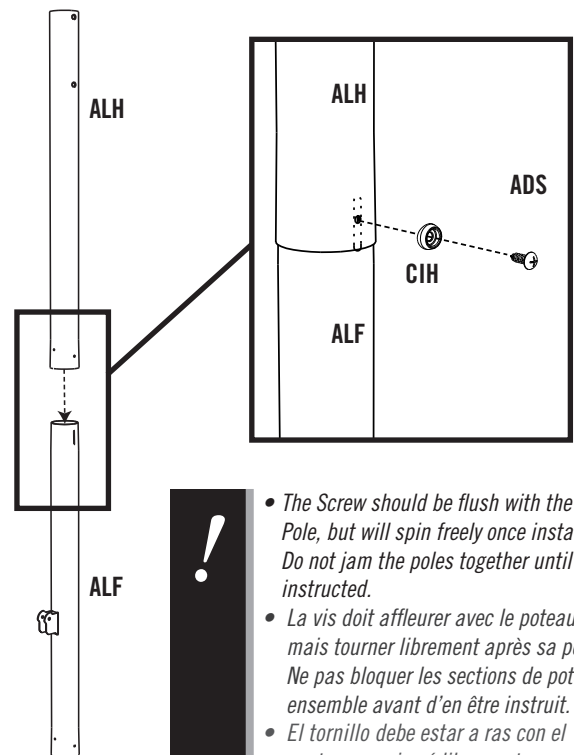
2.2

- Place the **Pole Bracket (ALL)** onto the **Hex Bolts (ABE)**, and attach it to the **Middle Pole (ALF)** with the hardware shown.
- Placez le **support de poteau (ALL)** par-dessus les **boulons hexagonaux (ABE)**, et attachez-le à la **section supérieure du poteau (ALH)** avec les accessoires illustrée.
- Fije el **soporte del poste (ALL)** a los **pernos hexagonales (ABE)**, y apriételo al **poste superior (ALH)** con los elementos mostrados.



2.3

- Align the hole in the **Top Pole (ALH)** with the slot in the **Middle Pole (ALF)** and slide the Top Pole over the Middle Pole. Insert a **Screw (ADS)** through a **Domed Countersink Washer (CIH)**, into the small hole in the Top Pole, and into the slot in the Middle Pole as shown. The Screw head should fit into the Countersink Washer.
- Alignez le trou dans le **poteau supérieur (ALH)** avec le rainure dans le **poteau intermédiaire (ALF)**, et faites glisser le poteau supérieur sur le poteau intermédiaire. Insérez une **(ADS)** à travers la **rondelle bombée (CIH)** et le petit trou dans le poteau supérieur et dans la rainure dans le poteau intermédiaire comme illustré.
- Alinee el agujero en el **poste superior (ALH)** con la ranura en el **poste intermedio (ALF)**, y deslice el poste superior sobre el poste intermedio. Introduzca un **tornillo (ADS)** a través del pequeño agujero en el poste superior.



- The Screw should be flush with the Pole, but will spin freely once installed. Do not jam the poles together until instructed.
- La vis doit affleurer avec le poteau mais tourner librement après sa pose. Ne pas bloquer les sections de poteau ensemble avant d'en être instruit.
- El tornillo debe estar a ras con el poste, mas girará libremente una vez instalado. No golpee las secciones del poste para asentarlas hasta que se le indique.

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)

ATTENTION: THIS STEP CANNOT BE REVERSED!

ATTENTION : CETTE ÉTAPE NE PEUT PAS ÊTRE INVERSÉE !

ATENCIÓN: ¡NO SE PUEDE INVERTIR ESTE PASO!

2.4

- In order to seat the Poles, strike each end of the Pole very hard five to six times on a piece of scrap wood or cardboard. This must be done even if the Poles cover the slots before seating has occurred. If the **Top Pole (ALH)** does not completely cover the slots on the **Middle Pole (ALF)** after seating, **DO NOT COMPLETE ASSEMBLY**. Call our Customer Service Department.
- Pour installer les sections de poteau, frappez chaque extrémité très fortement cinq à six fois sur un morceau de bois ou de carton. Ceci doit être fait même si les sections de poteau recouvrent les fentes avant l'installation. En ce qui concerne les **sections de poteau supérieure et du milieu (ALH & ALF)**, veuillez à ne pas recouvrir totalement les fentes situées sur les **sections du milieu et inférieure (ALF & ALE)** lors de l'assemblage, **NE PAS TERMINER L'ASSEMBLAGE**. Appelez notre Service Clientèle.
- Para asentar las secciones del poste, golpee con fuerza cada extremo del conjunto cinco a seis veces sobre un pedazo de madera o cartón. Haga este paso aún si los postes cubren las ranuras antes de sentarlas. Si las **secciones superior e intermedia de poste (ALH & ALF)** no cubren por completo las ranuras en las **secciones intermedia e inferior de poste (ALF & ALE)** después de asentarlas, **NO COMPLETE EL ARMADO**. Llame a nuestro Departamento de servicios a clientes.



- *Do not hit your feet with the Pole sections, as serious injury could occur.*
- *Ne pas se cogner les pieds avec les Sections de poteau ; ceci peut causer des blessures graves.*
- *No golpee los pies con las Secciones del poste, ya que esto puede ocasionarle graves lesiones.*



⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

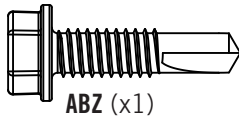
The Poles must be seated together! Even if the Poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the Poles correctly could allow the Poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.

Les poteaux doivent s'enclencher les uns les autres! Même si les poteaux recouvrent les fentes avant de s'enclencher, il faut les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation, et causer des blessures graves et endommager le matériel.

¡Los postes deben quedar asentados de manera conjunta! Incluso si los postes cubren las ranuras antes de quedar asentados, ¡deben ser golpeados sobre una superficie dura de cinco a seis veces! Si no se asientan correctamente los postes, eso podría permitir que los postes se separen durante el uso, lo que podría provocar graves lesiones personales o daños a la propiedad.

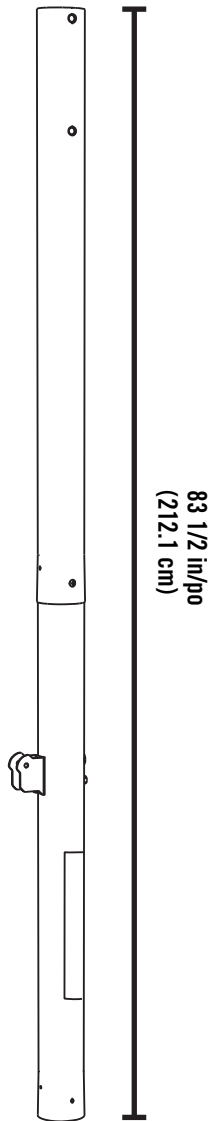
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.5

- Continue seating the Poles until the length of the assembly is no longer than 83.5 in. (212.1 cm).
- Continuez à s'enclencher les poteaux jusqu'à ce que la longueur des poteaux n'est que 212.1 cm (83.5 po).
- Continue de asentarse las secciones de poste hasta que el largo de los postes se mide no más de 212.1 cm (83.5 in).

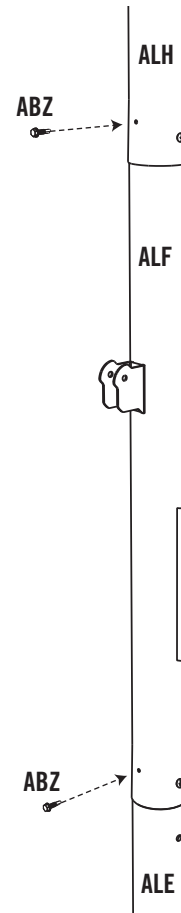


2.6

- Secure the poles with **Self-drilling Screws (ABZ)**.
- Attachez les poteaux l'un à l'autre à l'aide des **vis autotaraudeuses (ABZ)**.
- Sujete los postes el uno al otro con **tornillos autoroscantes (ABZ)**.



- **THE SCREWS (ABZ) ARE DESIGNED TO DRILL INTO THE METAL OF THE UNDERLYING POLE.**
For ease of installation, chuck the Self-Drilling Screws directly into the drill, or use a 3/8 in. (10 mm) Hex Driver.
- **LES VIS (ABZ) SONT CONÇUES POUR FORER À TRAVERS LE MÉTAL DU PÔTEAU SOUS-JACENT.**
Pour faciliter l'installation, mettez les vis autotaraudeuses directement dans la perceuse, ou utilisez un tournevis à écrou de 10 mm (3/8 po).
- **LOS TORNILLOS (ABZ) ESTÁN DISEÑADOS PARA PERFORAR EL METAL DEL POSTE SUBYACENTE.**
Para facilitar la instalación, fije los tornillos autoroscantes directamente en el taladro, o use una llave de tuerca de 10 mm (3/8 in.).



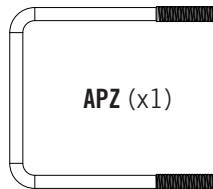
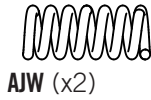
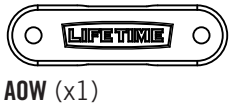
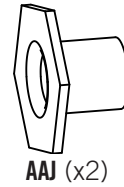
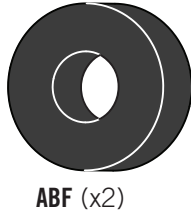
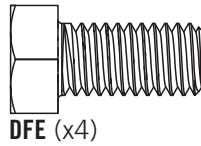
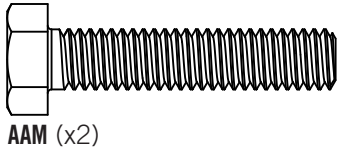
3

BACKBOARD TO RIM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PANNEAU À L'ANNEAU / ENSAMBLE DEL TABLERO AL ARO



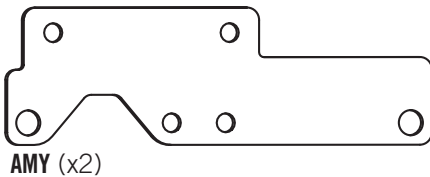
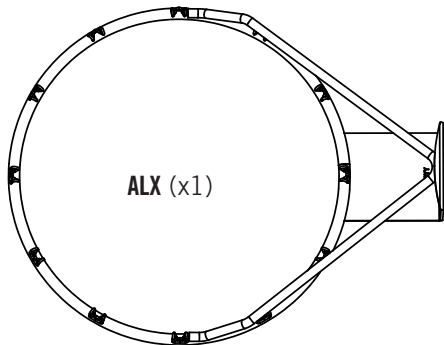
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

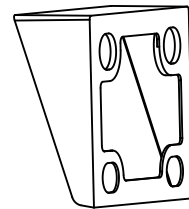
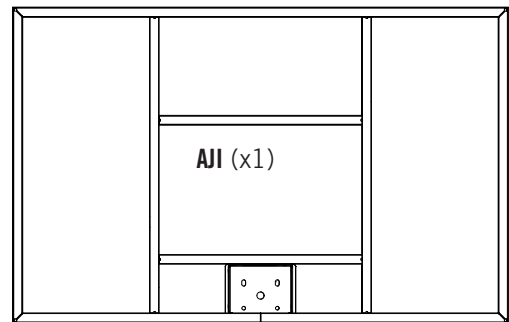


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

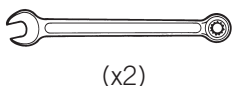


Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

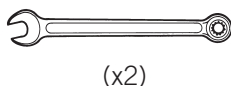


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

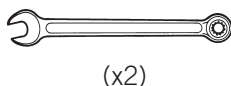
7/16" (11 mm)



1/2" (13 mm)

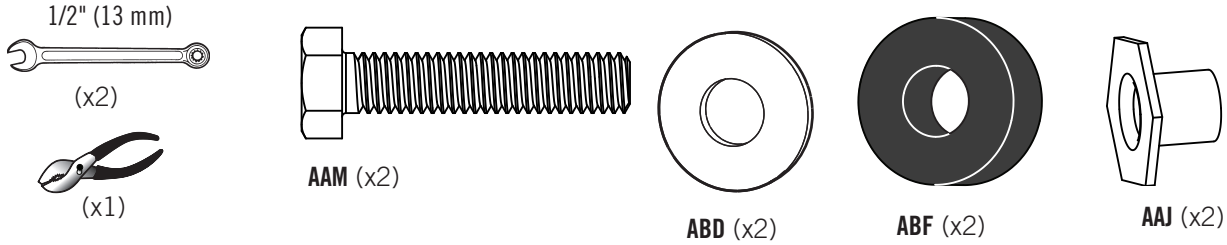


9/16" (14 mm)



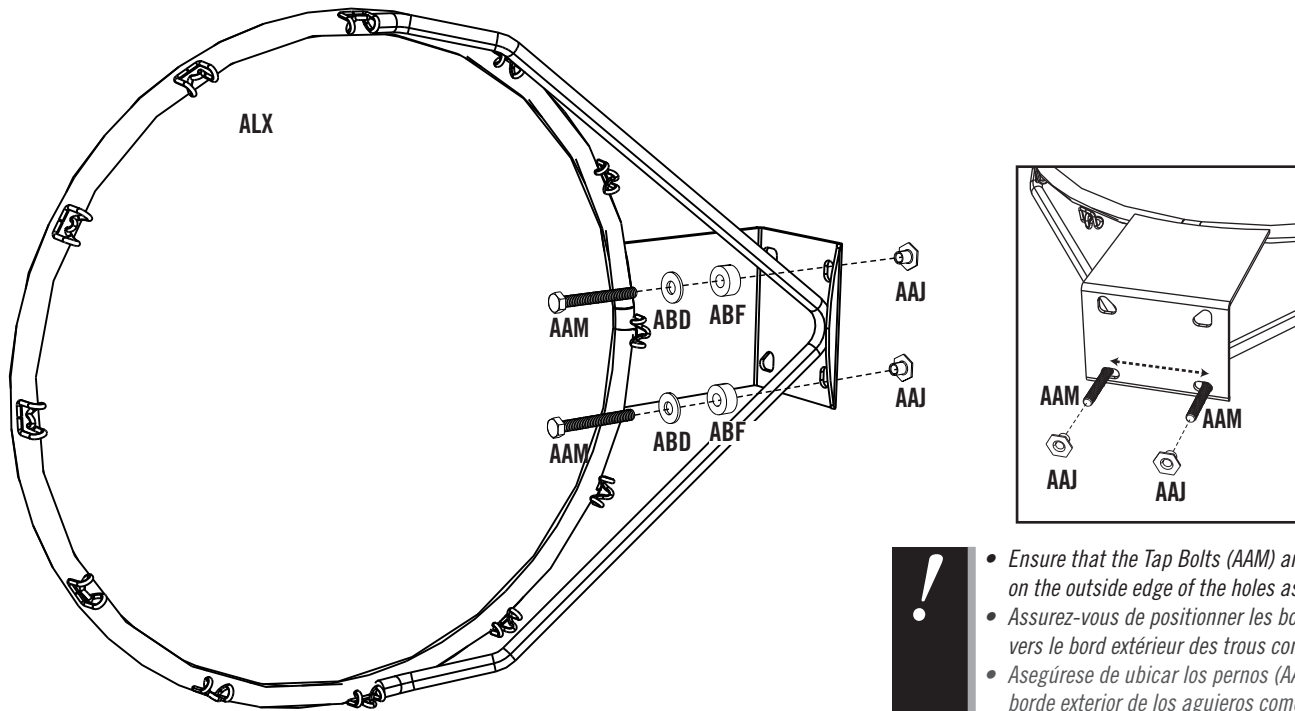
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

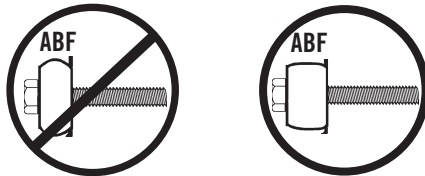


3.1

- Insert two Bolts (AAM) with Washers (ABD) and Rubber Washers (ABF) through the holes indicated in the back of the Rim (ALX) as shown. Secure the hardware with two T-Nuts (AAJ).
- Insérez deux boulons (AAM) avec des rondelles (ABD) et des rondelles en caoutchouc (ABF) à travers les trous dans la partie arrière de l'anneau (ALX) comme illustré. Fixez la quincaillerie à l'aide de deux écrous hexagonaux en « T » (AAJ).
- Inserte dos pernos (AAM) con rondanas (ABD) y rondanas de goma (ABF) por los agujeros indicados en la parte posterior del aro (ALX) como se muestra. Fije el herraje con dos tuercas hexagonales en « T » (AAJ).



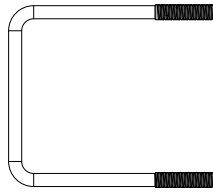
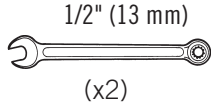
- **!** Ensure that the Tap Bolts (AAM) are positioned on the outside edge of the holes as shown.
- Assurez-vous de positionner les boulons (AAM) vers le bord extérieur des trous comme illustré.
- Asegúrese de ubicar los pernos (AAM) cerca el borde exterior de los agujeros como se muestra.



- **!** Do not overtighten the hardware so much that the Rubber Washers bulge as shown.
- Ne pas serrer excessivement les accessoires pour que les rondelles en caoutchouc se gonflent comme illustré.
- No apriete demasiado el herraje para que las rondanas de goma sobresalgan como se muestra.

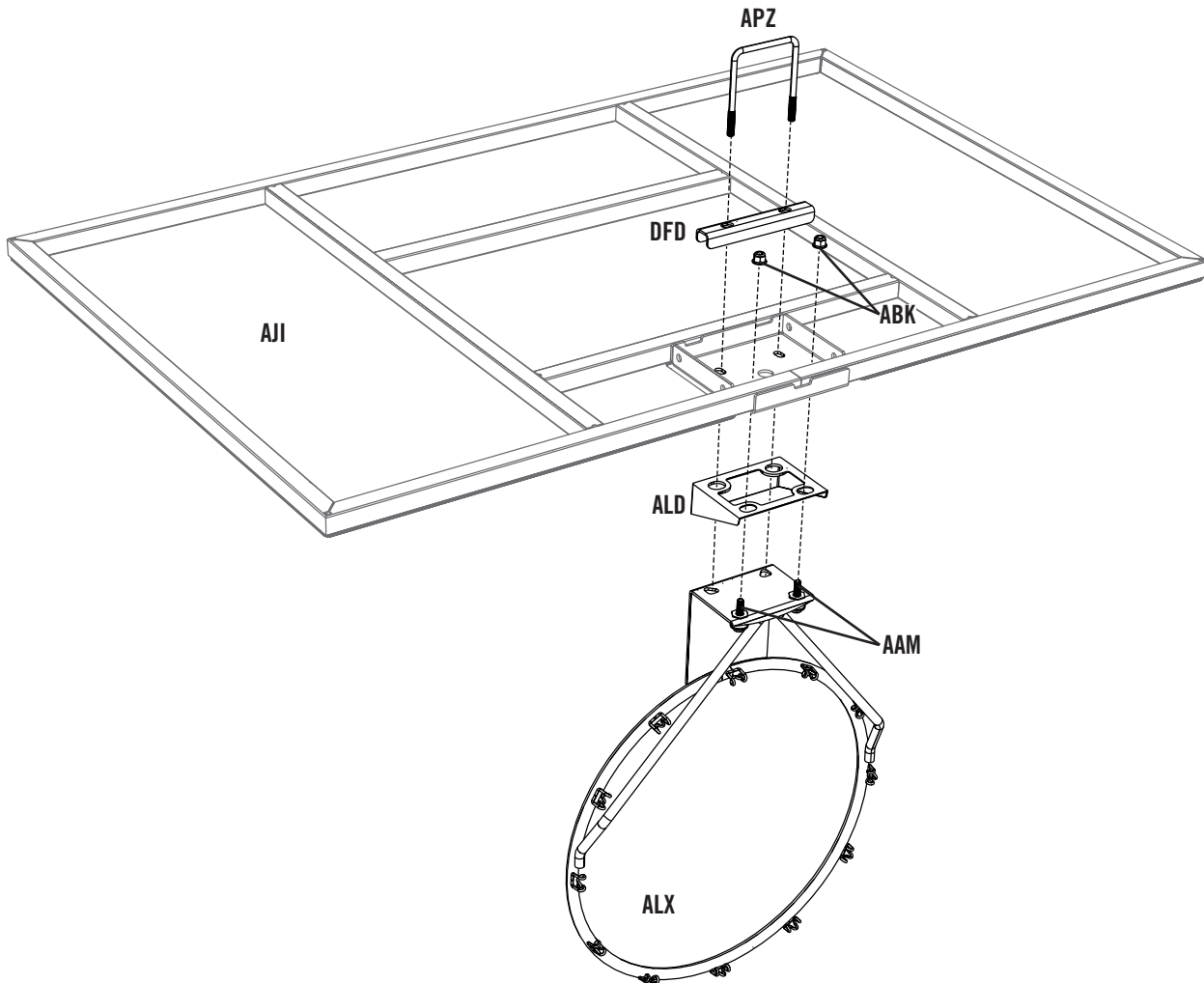
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



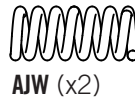
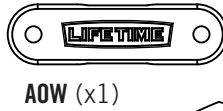
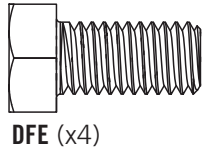
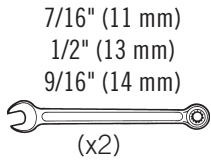
3.2

- Connect the **Rim (ALX)** and **Plastic Guard (ALD)** to the **Backboard (AJI)** with the hardware shown.
- Attachez l'**anneau (ALX)** et le **recouvrement protecteur en plastique (ALD)** au **panneau (AJI)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **aro (ALX)** y el **resguardo de plástico (ALD)** al **tablero (AJI)** usando el herraje ilustrado.



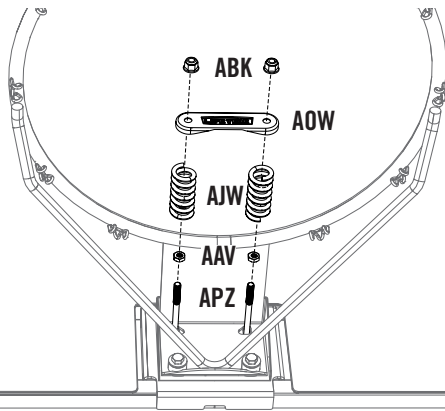
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.3

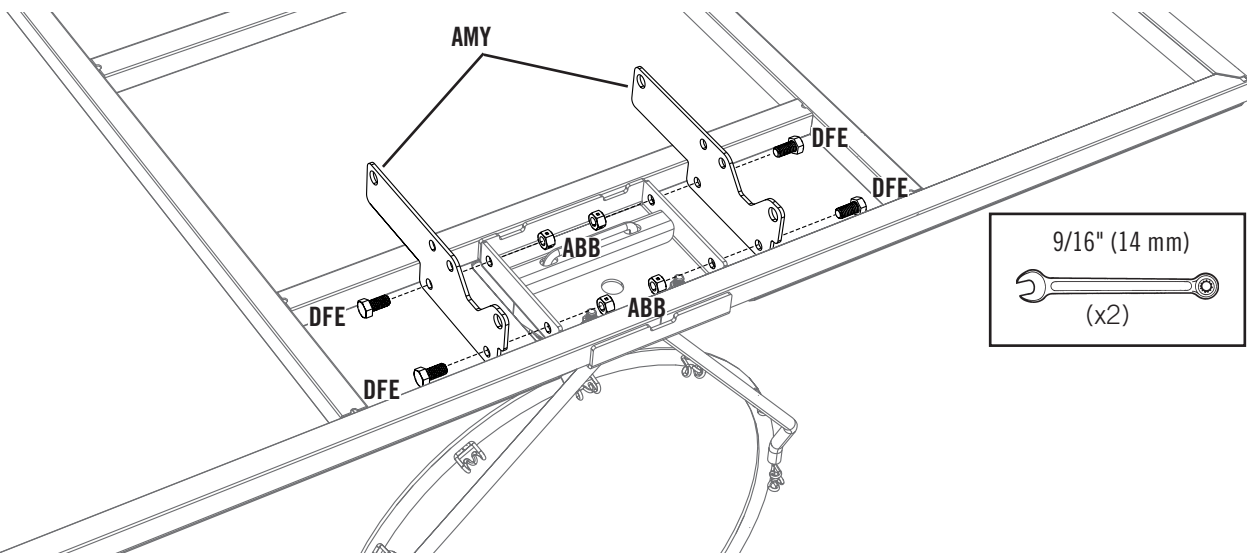
- Turn the Backboard Assembly over. Thread the **Jam Nuts (AAV)** onto each end of the **U-Bolt (APZ)** as far as they will go. Slide the **Compression Springs (AJW)** onto the U-Bolt, and place the **Spring Retainer Plate (AOW)** over the Compression Springs. Secure the Plate to the Springs with the hardware shown.
- Faites basculer le panneau. Vissez les **contre-écrous de (AAV)** sur chaque extrémité du **boulon en « u » (APZ)** autant que possible. Glissez les **ressorts de compression (AJW)** sur le boulon en « u », et mettez la **plaque de retenue (AOW)** sur les ressorts de compression. Attachez bien la plaque aux ressorts à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Dé la vuelta el tablero. Apriete por completo las **contratuercas (AAV)** en el perno en «U». Deslice los **resortes de compresión (AJW)** en el perno en «u», y coloque la **placa retenedor del resorte (AOW)** sobre los resortes de compresión. Sujete la placa a los resortes usando el herraje ilustrado.



- **DO NOT COMPLETELY TIGHTEN THE FLANGE NUTS IN THIS STEP! Only tighten the Nuts until the Rim does not wobble. Tightening the Nuts will adjust the Rim tension.**
- **NE PAS SERRER COMPLÈTEMENT LES ÉCROUS À BRIDE DANS CETTE ÉTAPE! Seulement serrez les écrous jusqu'à ce que l'anneau ne soit pas bancale. Serrer les écrous ajustera la tension de l'anneau.**
- **NO APRIETE POR COMPLETO LAS TUERCAS ACAMPANADAS EN ESTE PASO! Sólo apriete las tuercas hasta que el aro no se bambolee. Apretar las tuercas ajustará la tensión del aro.**

3.4

- Attach the **Backboard Brackets (AMY)** to the Backboard using the hardware indicated.
- Attachez bien les **supports du panneau (AMY)** au panneau à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete los **soportes del tablero (AMY)** al tablero usando el herraje indicado.



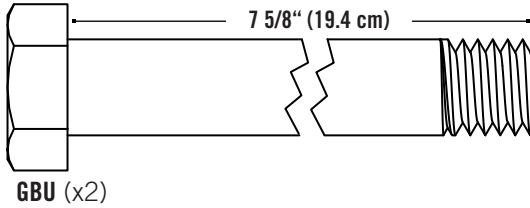
4

BACKBOARD TO POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TABLEAU AU POTEAU / ENSAMBLE DEL TABLERO AL POSTE

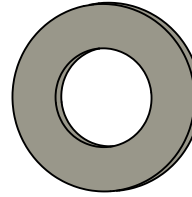


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

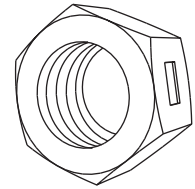
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



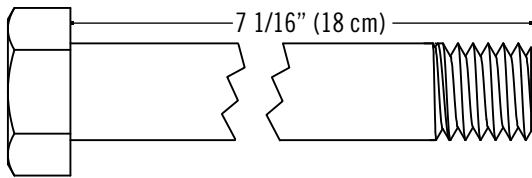
GBU (x2)



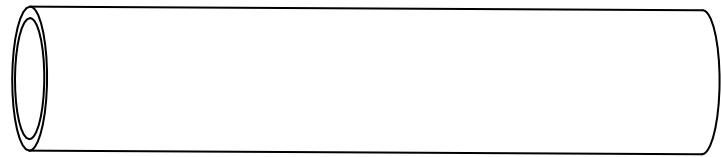
ABN (x8)



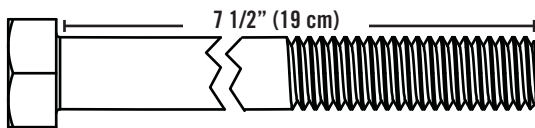
AAX (x4)



AAD (x2)



DGA (x2)



DFC (x1)

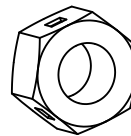
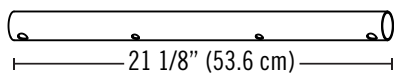


ABB (x1)

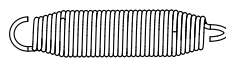


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

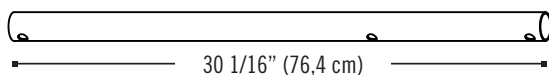
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



AKC (x2)



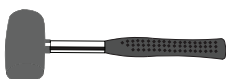
AJY (x2)



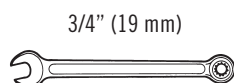
AKB (x2)



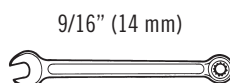
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)



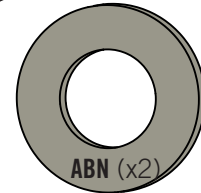
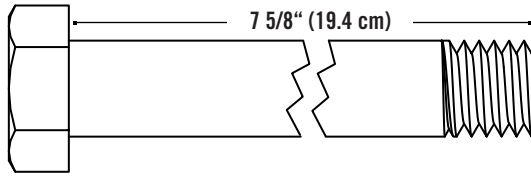
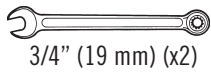
(2)



(2)

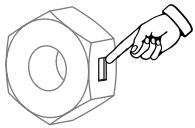
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

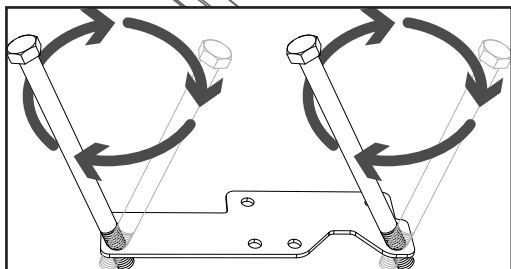
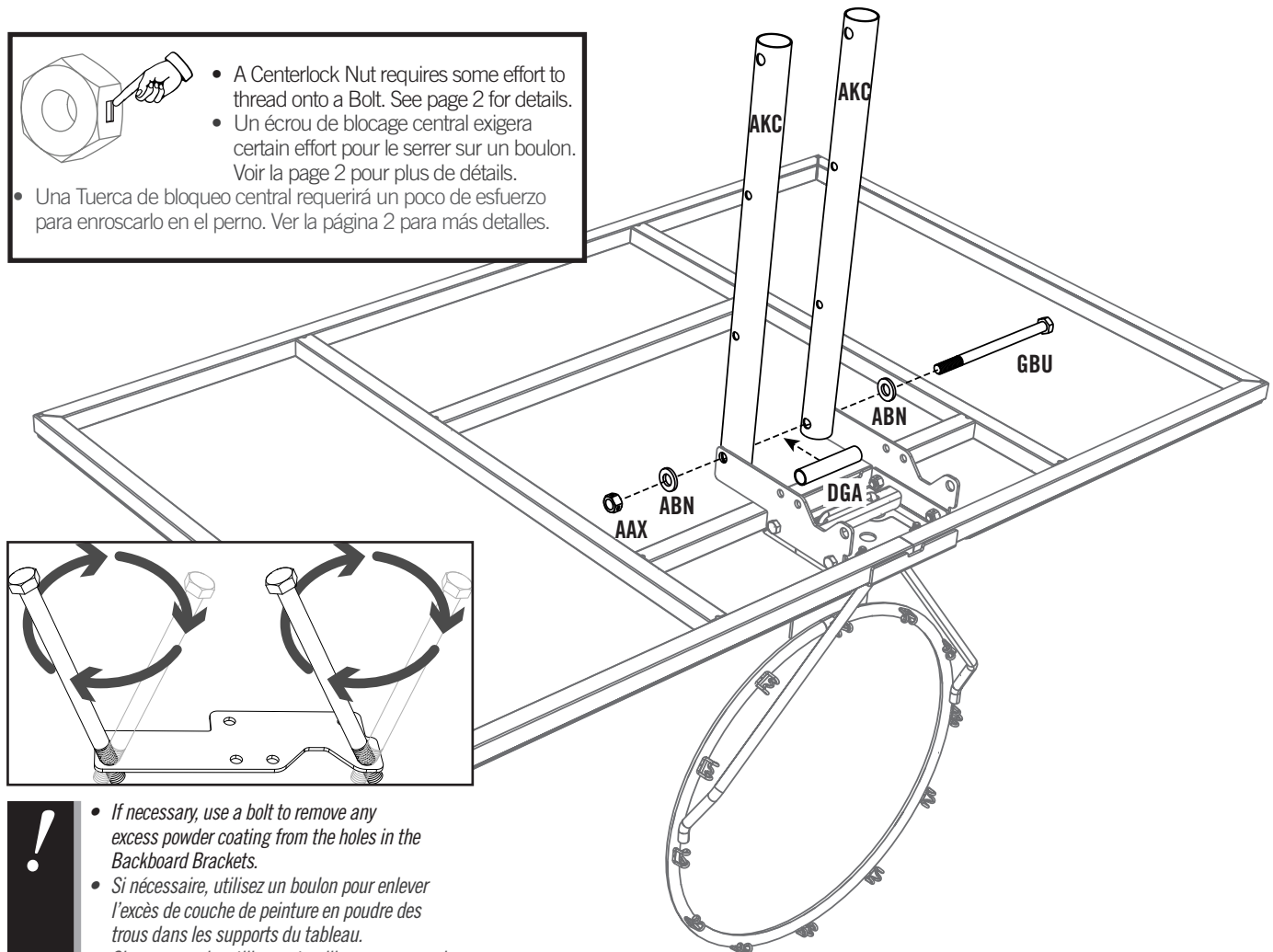


4.1

- Attach the **Short Extension Arms (AKC)** to the Backboard Brackets in the location shown with the hardware indicated. **Secure only by hand at this point.**
- Attachez les **bras de rallonge courts (AKC)** aux supports du tableau à l'emplacement indiqué à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Serrez la quincaillerie à la main en ce moment.**
- Sujete los **brazos de extensión cortos (AKC)** a los soportes del tablero a la ubicación indicada usando el herraje indicado. **Apriete el herraje sólo a mano en este momento.**



- A Centerlock Nut requires some effort to thread onto a Bolt. See page 2 for details.
- Un écrou de blocage central exigera certain effort pour le serrer sur un boulon. Voir la page 2 pour plus de détails.
- Una Tuerca de bloqueo central requerirá un poco de esfuerzo para enroscarlo en el perno. Ver la página 2 para más detalles.



- *If necessary, use a bolt to remove any excess powder coating from the holes in the Backboard Brackets.*
- *Si nécessaire, utilisez un boulon pour enlever l'excès de couche de peinture en poudre des trous dans les supports du tableau.*
- *Si es necesario, utilice un tornillo para sacar el exceso de recubrimiento en polvo de los huecos de los soportes de tablero.*



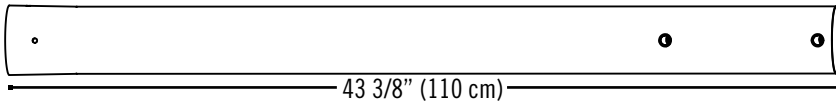
This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección

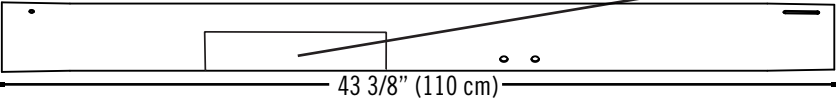


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

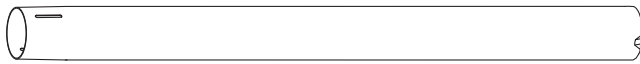
Metal Part/ Pièce en métal / Pieza de metal



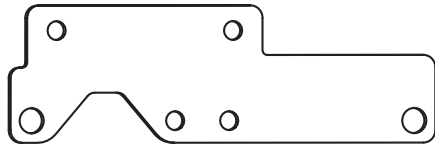
ALH (x1)



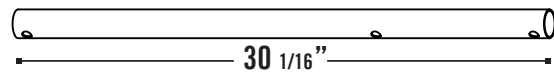
ALF (x1)



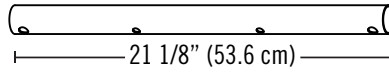
ALE (x1)



AMY (x2)



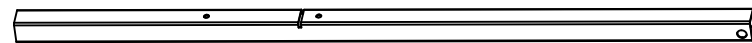
AKB (x2)



AKC (x2)



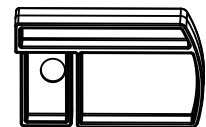
AKQ (x1)



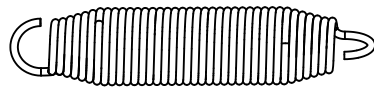
ALB (x1)



AJQ (x1)



AJS (x1)



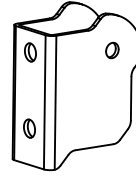
AIY (x2)



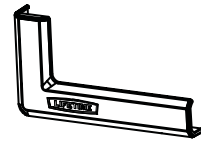
ALM (x1)



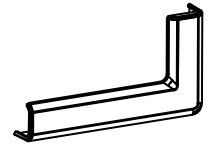
CNJ (x1)



ALL (x1)



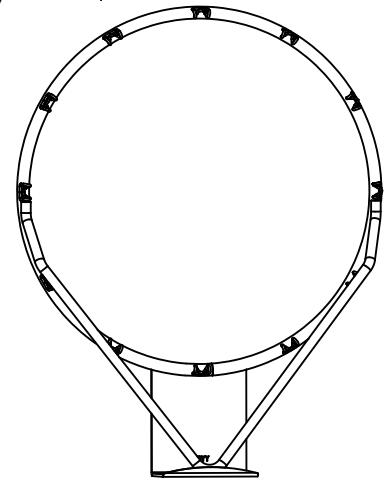
BAA (x1)



BAB (x1)



DFD (x1)



ALX (x1)

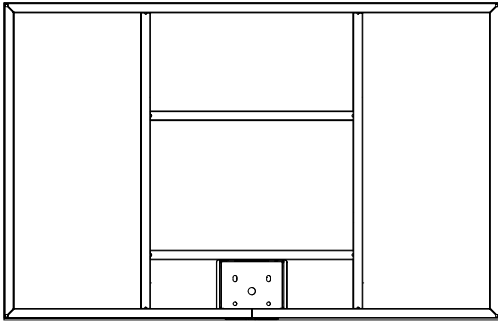
Warning Sticker / Autocollant d'avertissement /
Etiqueta adhesiva de advertencia

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección

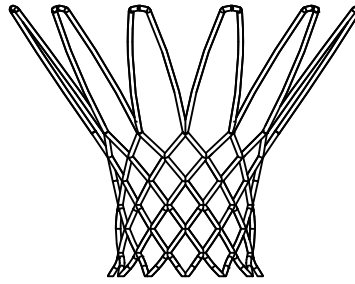


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

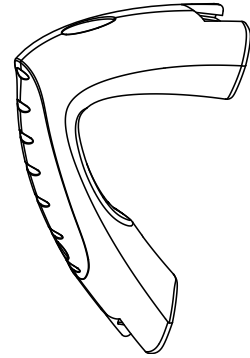
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



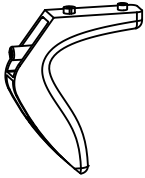
AJI (x1)



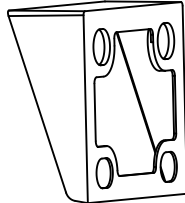
AKZ (x1)



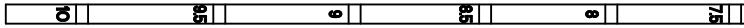
AKI (x1)



AMN (x1)



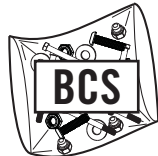
ALD (x1)



AKP (x1)



HARDWARE REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / HERRAJE REQUERIDO



Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección

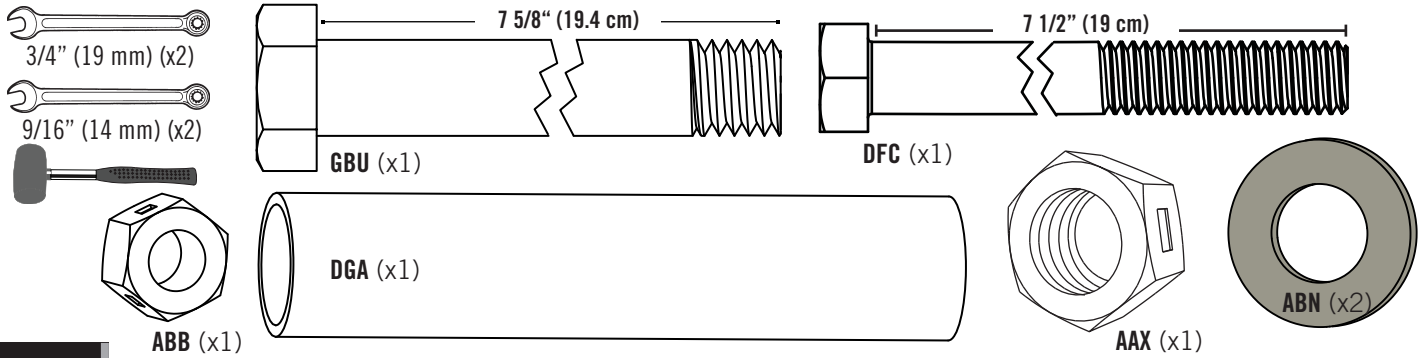


This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección

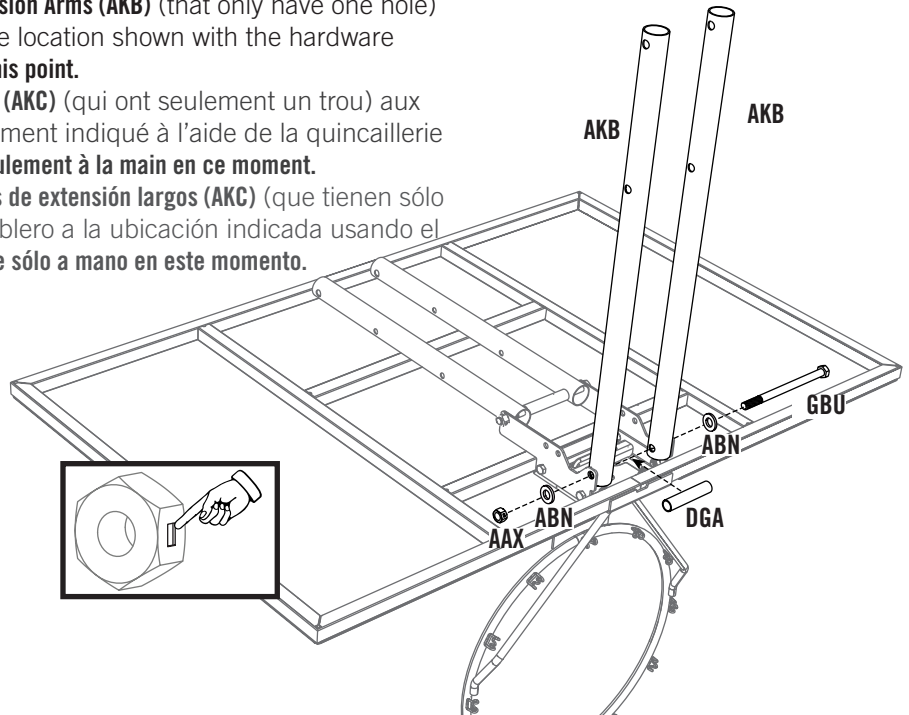
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



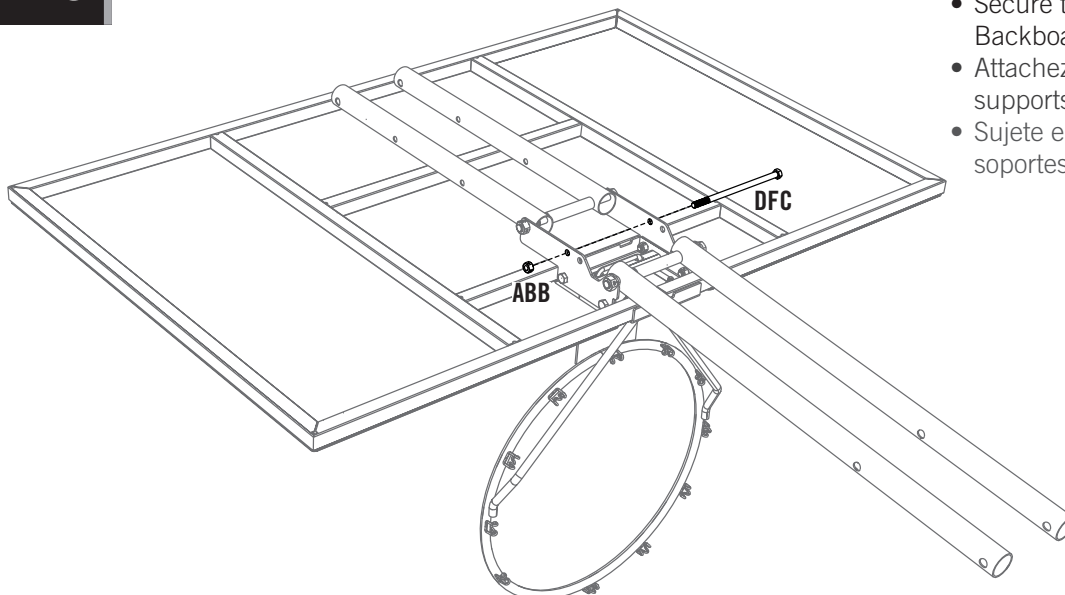
4.2

- Attach the ends of the **Long Extension Arms (AKB)** (that only have one hole) to the Backboard Brackets in the location shown with the hardware indicated. **Secure only by hand at this point.**
- Attachez les **bras de rallonge longs (AKC)** (qui ont seulement un trou) aux supports du tableau à l'emplacement indiqué à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Serrez la quincaillerie seulement à la main en ce moment.**
- Sujete los extremos de los **brazos de extensión largos (AKC)** (que tienen sólo un agujero) a los soportes del tablero a la ubicación indicada usando el herraje ilustrada. **Apriete el herraje sólo a mano en este momento.**



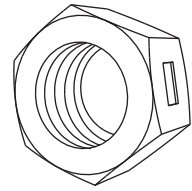
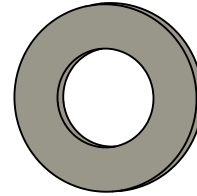
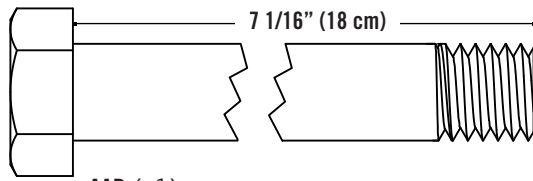
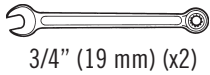
4.3

- Secure the **Hex Bolt (DFC)** to the Backboard Brackets as shown.
- Attachez le **boulon hexagonal (DFC)** aux supports du tableau comme illustré.
- Sujete el **perno hexagonal (DFC)** a los soportes del tablero como se muestra.



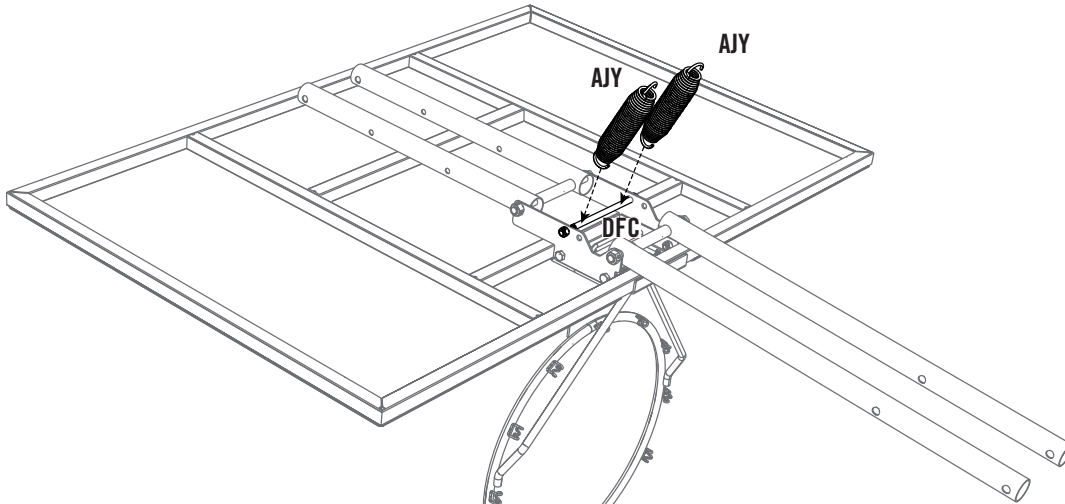
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



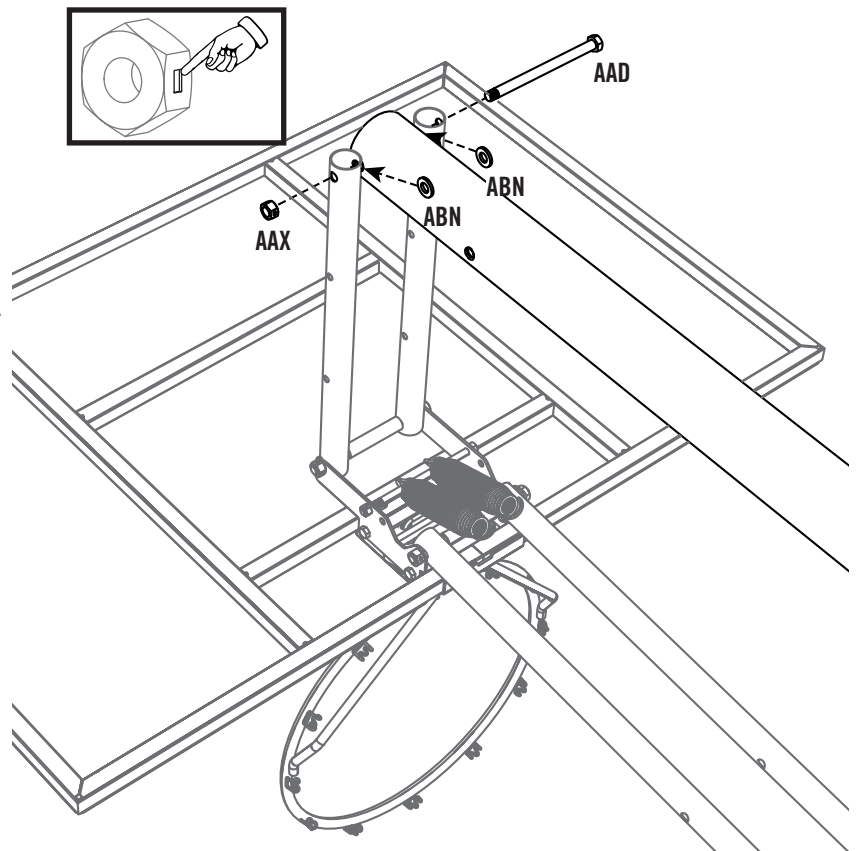
4.4

- Attach both **Counterbalance Springs (AJY)** to the **Hex Bolt (DFC)** as shown.
- Attachez les deux **ressorts de contre-balancement (AJY)** au **boulon hexagonal (DFC)** comme illustré.
- Sujete ambos **resortes de contrapeso (AJY)** al **perno hexagonal (DFC)** como se muestra.



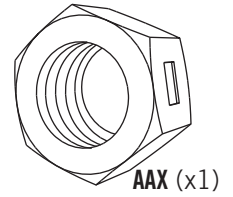
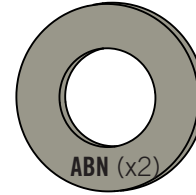
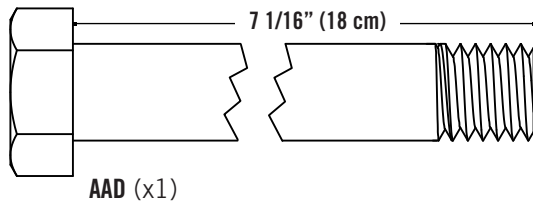
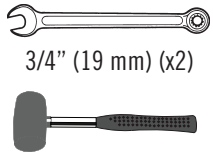
4.5

- Lay the Backboard assembly next to the Pole assembly. Rest the Rim on cardboard to prevent scratching. Then secure by hand the **Short Extension Arms (AKC)** to the **Top Pole (ALH)** with the hardware shown.
- Mettez l'assemblage du tableau près de l'assemblage du poteau. Mettez le Rim sur un morceau de bois ou de carton pour empêcher les rayures. Ensuite, serrez à la main les **bras de rallonge courts (AKC)** au **poteau supérieur (ALH)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Coloque el ensamble del tablero cerca del ensamble del poste. Coloque el aro sobre una plaquita de madera o carton para evitar que se hagan rasguños. Entonces, apriete a mano los **brazos de extensión cortos (AKC)** al **poste superior (ALH)** usando el herraje indicado.



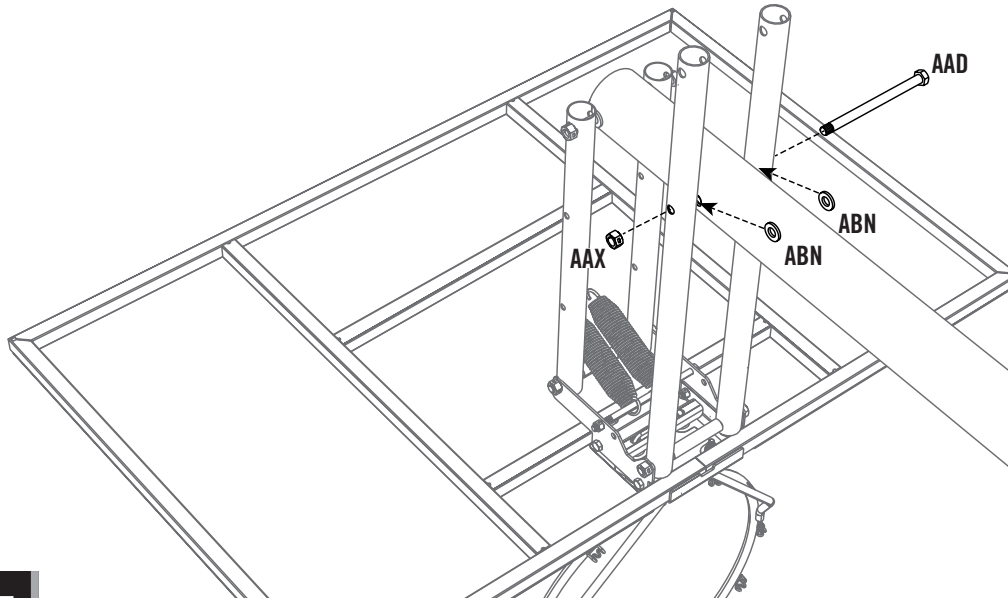
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



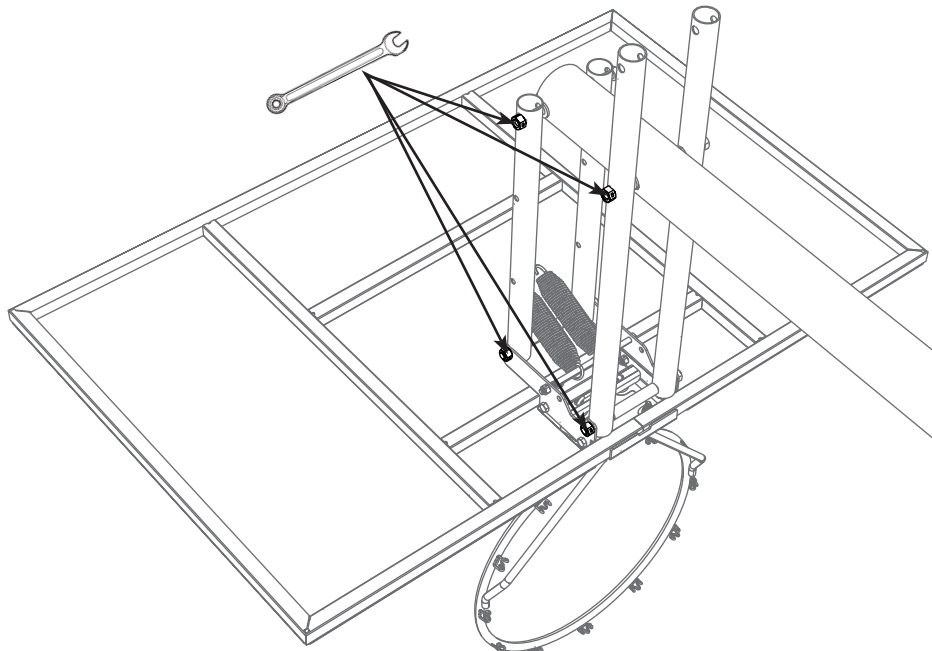
4.6

- Hand secure the **Short Extension Arms (AKC)** to the **Top Pole (ALH)** with the hardware shown.
- Attachez à la main les **bras de rallonge courts (AKC)** au **poteau supérieur (ALH)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete a mano los **brazos de extensión cortos (AKC)** al **poste superior (ALH)** usando el herraje indicado.



4.7

- Tighten Nuts until they are flush with the end of the Bolts.
- Serrez les écrous jusqu'à ce qu'ils soient au ras des extrémités des boulons.
- Apriete las tuercas hasta que estén a ras de los extremos de los pernos.



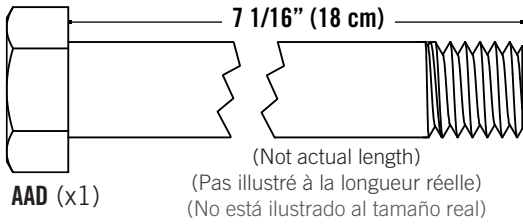
5

HANDLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE / ENSAMBLE DE LA MANIVELA



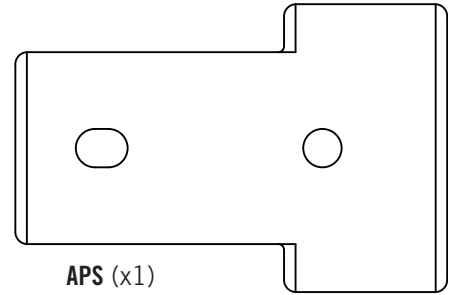
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

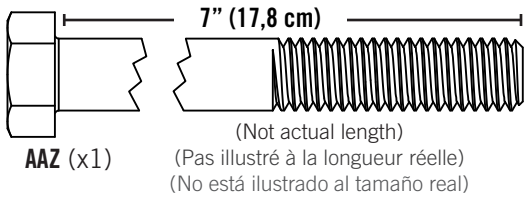


AAD (x1)

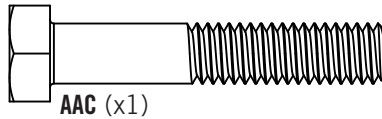
ABO (x2)



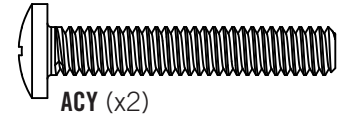
APS (x1)



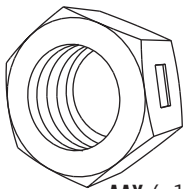
AAZ (x1)



AAC (x1)



ACY (x2)



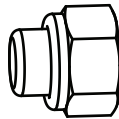
AAX (x1)



ADR (x2)



AEA (x2)



AAN (x1)

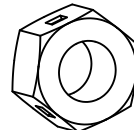
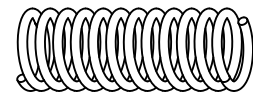


ABB (x1)

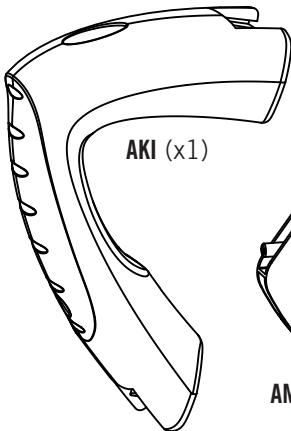


AQI (x1)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

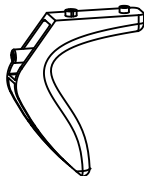
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



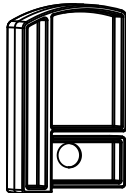
AKI (x1)



CNJ (x1)



AMN (x1)

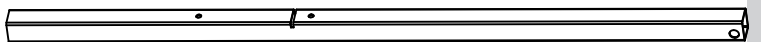


AJS (x1)

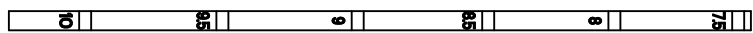
Metal Part / Pièce en métal / Pieza de metal



AKQ (x1)



ALB (x1)



AKP (x1)



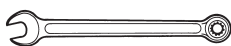
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDO

1/2" (13 mm)



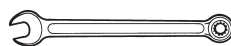
(2)

3/4" (19 mm)



(2)

9/16" (14 mm)

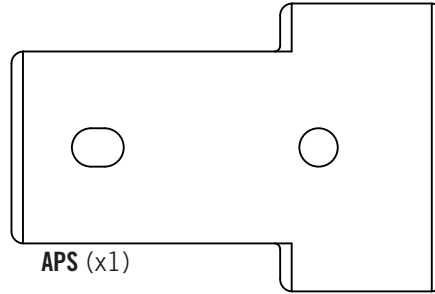
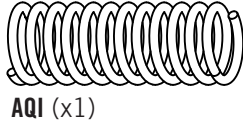
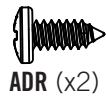
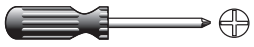


(2)



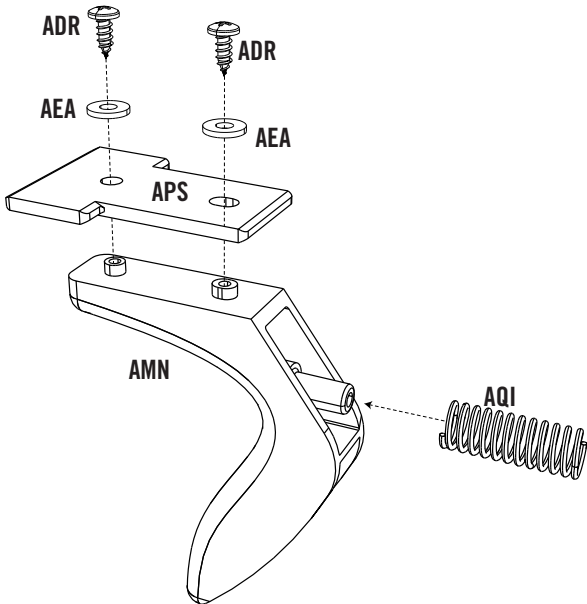
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



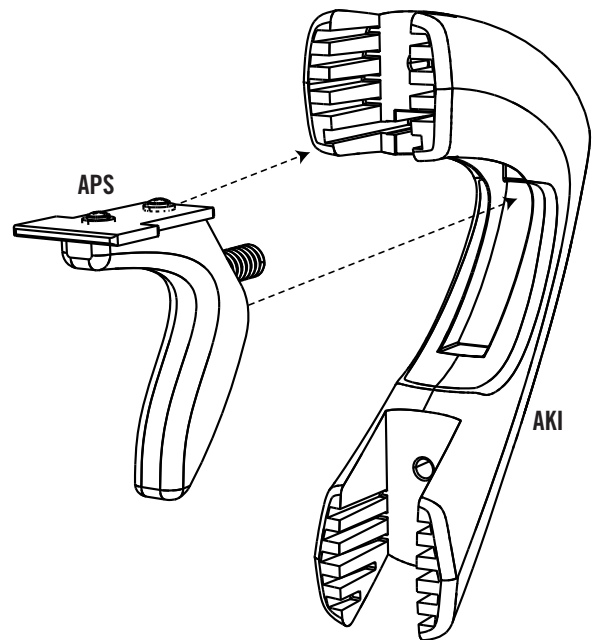
5.1

- Attach the **Lock Tab (APS)** to the **Trigger (AMN)** with the hardware shown, and slide the **Trigger Spring (AQI)** onto the Trigger in the location shown.
- Attachez la **languette de verrouillage (APS)** au **mécanisme (AMN)** en utilisant le quincaillerie indiquée, et glissez le **ressort du mécanisme (AQI)** sur le mécanisme dans l'emplacement indiqué.
- Sujete la **lengüeta de cierre (APS)** al **activador (AMN)** con el herraje indicado, y deslice el **resorte del activador (AQI)** sobre el activador en la ubicación indicada.



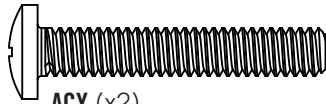
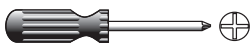
5.2

- Insert the Trigger Assembly into the **Handle (AKI)** as shown. The **Lock Tab (APS)** will fit into the bottom slot as shown.
- Insérez l'assemblage du mécanisme dans la **manivelle (AKI)** comme illustré. La **languette de verrouillage (APS)** s'emboîtera dedans la fente inférieure comme illustré.
- Inserte el Ensemble de activador dentro de la **manivela (AKI)** como se muestra. La **lengüeta de cierre (APS)** se encajará dentro de la ranura inferior como se muestra.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

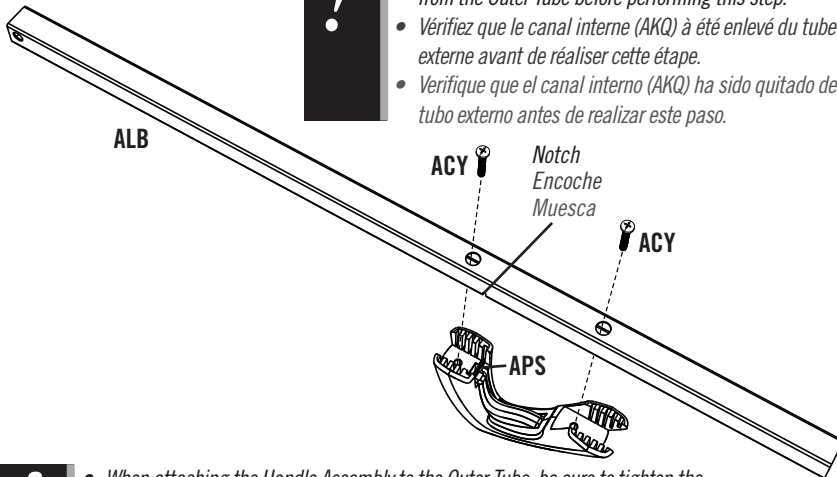
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



ACY (x2)

5.3

- Attach the Handle Assembly to the **Outer Tube (ALB)** with the hardware shown. The **Lock Tab (APS)** will fit into the notch on the Outer Tube.
- Attachez l'assemblage de la manivelle au **tube externe (ALB)** avec de la quincaillerie indiquée. La **languette de verrouillage (APS)** s'emboîtera dans l'encoche dans le tube externe.
- Sujete el ensamble de la manivela al **tubo externo (ALB)** usando el herraje indicado. La **lengüeta de cierre (APS)** se encajará dentro de la muesca en el tubo externo.

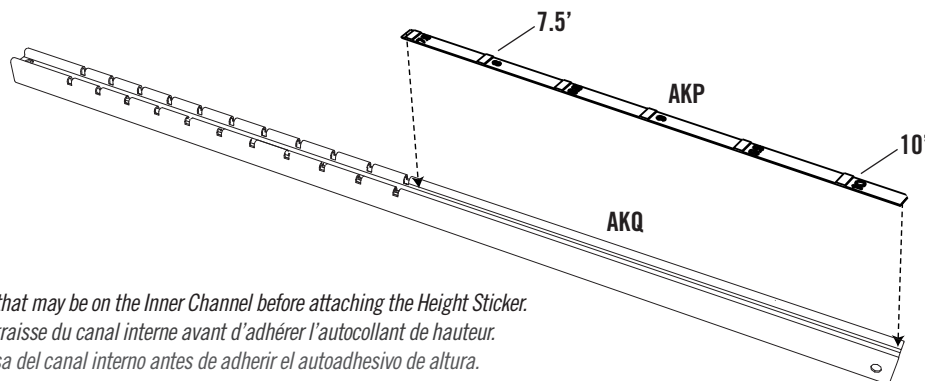


- **Make sure the Inner Channel (AKQ) has been removed from the Outer Tube before performing this step.**
- **Vérifiez que le canal interne (AKQ) a été enlevé du tube externe avant de réaliser cette étape.**
- **Verifique que el canal interno (AKQ) ha sido quitado del tubo externo antes de realizar este paso.**

- **When attaching the Handle Assembly to the Outer Tube, be sure to tighten the hardware until the handle is flush with the Outer Tube.**
- **Lors de l'attelage de l'assemblage de poignée au tube externe, veiller à serrer la quincaillerie jusqu'à ce que la poignée soit à ras du tube externe.**
- **Al sujetar el ensamble del mango al tubo externo, asegurarse de apretar el herraje hasta que el mango esté al ras del tubo externo.**

5.5

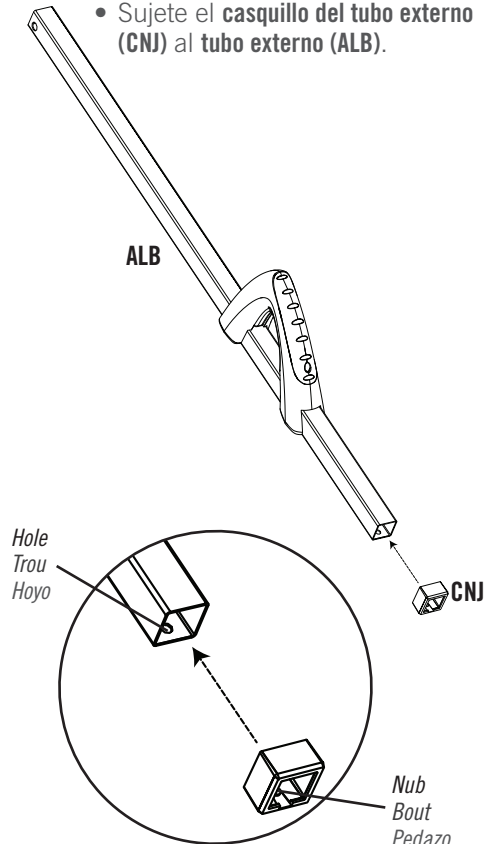
- Orient the **Height Sticker (AKP)** and place it within the grooves of the **Inner Channel (AKQ)** as shown. Line up the bottom end of the sticker with the edge of the **Inner Channel (AKQ)**, and adhere it to the surface.
- Orientez l'**autocollant de hauteur (AKP)** et affichez-la dans les rainures du **canal interne (AKQ)** comme illustré. Alignez le bord inférieur de l'autocollant avec le bord du **canal interne (AKQ)**, et adhérez-le à la surface.
- Oriente la **etiqueta adhesiva de altura (AKP)** y péguela entre las ranuras del **canal interno (AKQ)** como se muestra. Alinee el extremo inferior del autoadhesivo con el borde del **canal interno (AKQ)**, y adhíralo a la superficie.



- **Wipe any grease that may be on the Inner Channel before attaching the Height Sticker.**
- **Enlevez toute la graisse du canal interne avant d'adhérer l'autocollant de hauteur.**
- **Quite toda la grasa del canal interno antes de adherir el autoadhesivo de altura.**

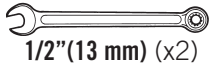
5.4

- Attach the **Outer Tube Bushing (CNY)** to the **Outer Tube (ALB)**.
- Attachez la **bague du tube externe (CNY)** au **tube externe (ALB)**.
- Sujete el **casquillo del tubo externo (CNY)** al **tubo externo (ALB)**.

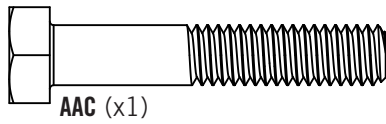


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



1/2" (13 mm) (x2)



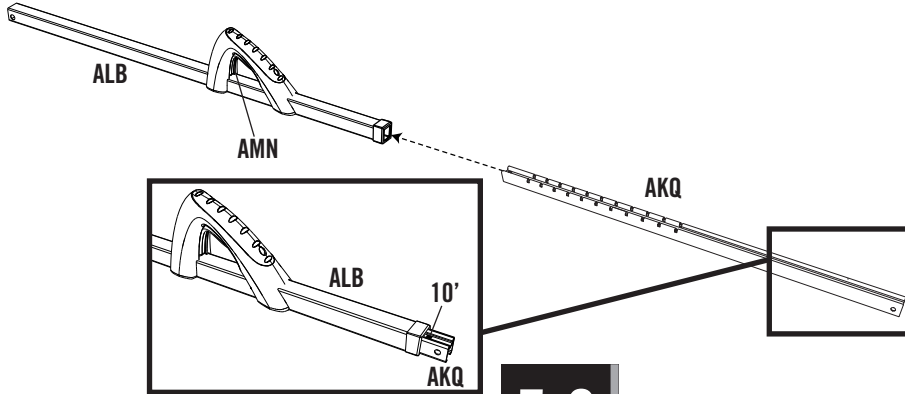
AAC (x1)



AAN (x1)

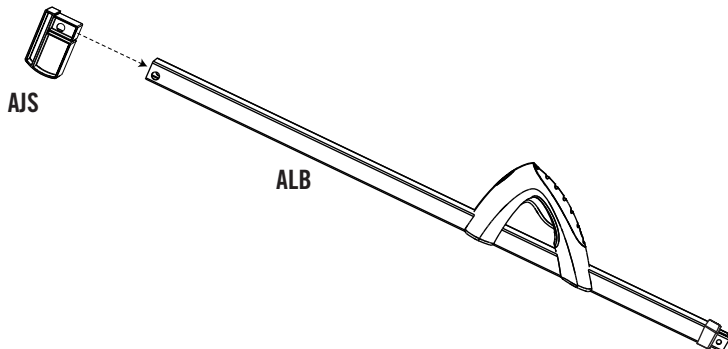
5.6

- While squeezing the **Trigger (AMN)**, insert the notched end of the **Inner Channel (AKQ)** into the **Outer Tube (ALB)** as shown. Slide the Inner Channel into the Outer Tube until the 10' mark has been reached, then release the Trigger so it clicks into place.
- Pendant que vous serrez le **mécanisme (AMN)**, insérez l'extrémité encochée du **canal interne (AKQ)** dedans le **tube externe (ALB)** comme illustré. Glissez le canal interne dedans le tube externe jusqu'à la marque « 10' », ensuite lâchez le mécanisme pour qu'il s'emboîte en place.
- Mientras que apriete el **activador (AMN)**, inserte el extremo muescado del **canal interno (AKQ)** dentro del **tubo externo (ALB)** como se muestra. Deslice el canal interno dentro del tubo externo hasta la marca «10'», entonces suelte el activador para que se encaje en su lugar.



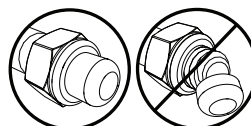
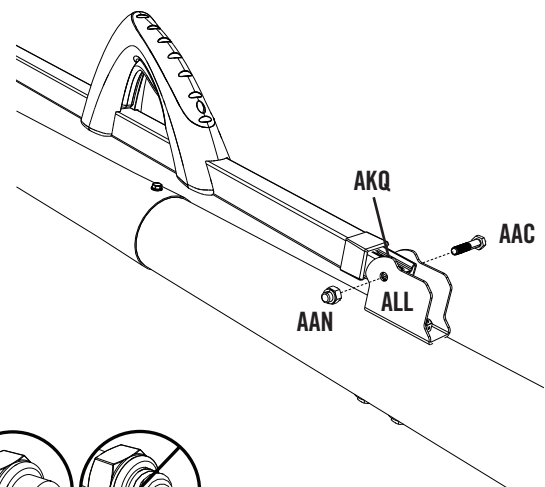
5.7

- Insert the **Channel Stop (AJS)** into the top of the **Outer Tube (ALB)** as shown.
- Insérez le **butoir de canal (AJS)** dedans l'extrémité supérieure du **tube externe (ALB)** comme illustré.
- Inserte el **tope de canal (AJS)** dentro del extremo superior del **tubo externo (ALB)** como se muestra.



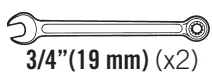
5.8

- Attach the **Inner Channel (AKQ)** to the **Pole Bracket (ALL)** with the hardware shown.
- Attachez le **canal interne (AKQ)** au **support de poteau (ALL)** en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **canal interno (AKQ)** al **soporte de poste (ALL)** usando el herraje indicado.

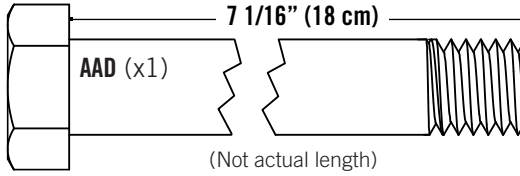


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



3/4" (19 mm) (x2)

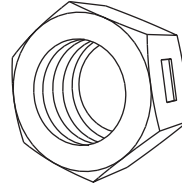


7 1/16" (18 cm)

AAD (x1)

(Not actual length)

(Pas illustré à la longueur réelle)
(No está ilustrado al tamaño real)



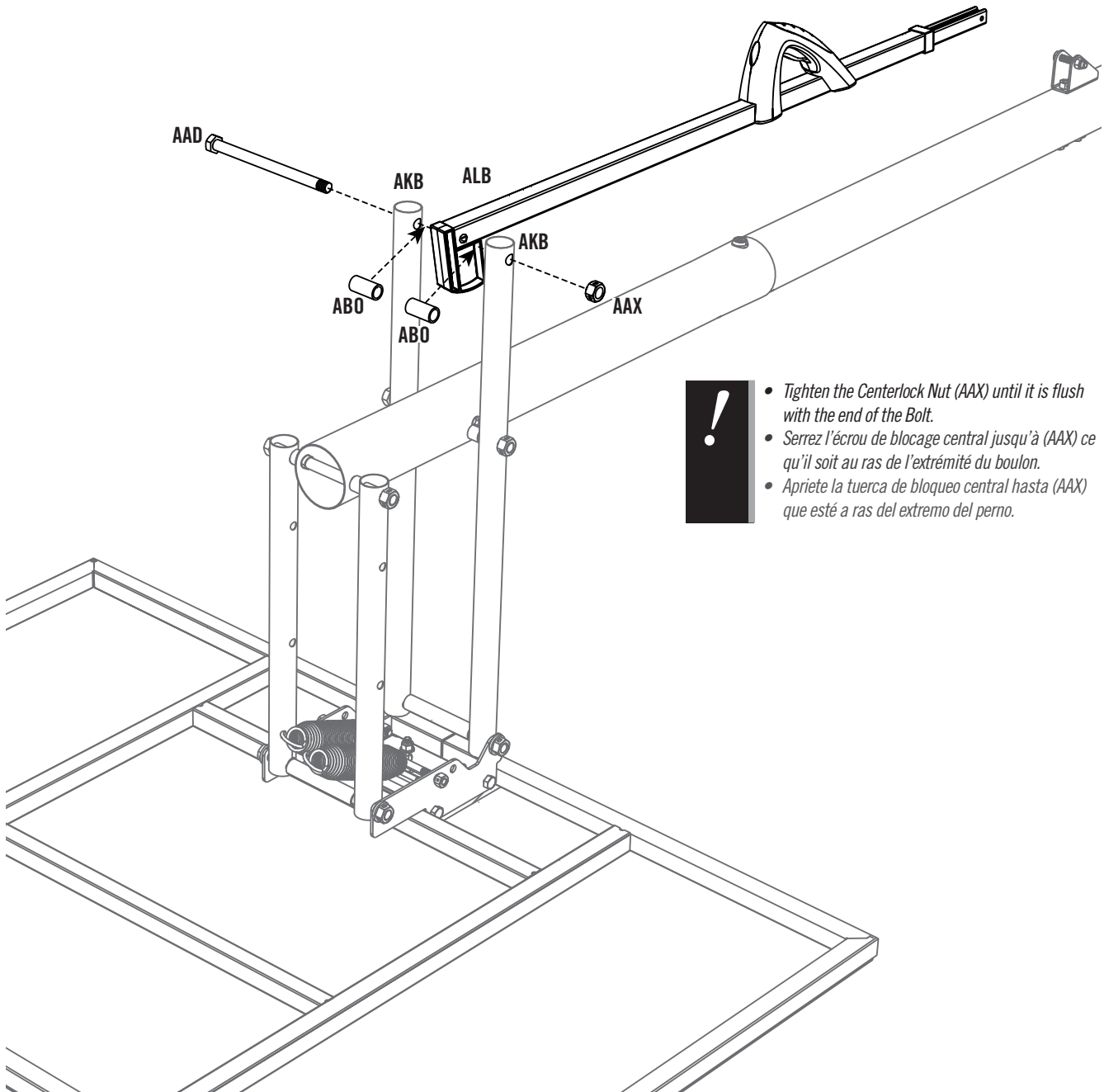
AAX (x1)



ABO (x2)

5.9

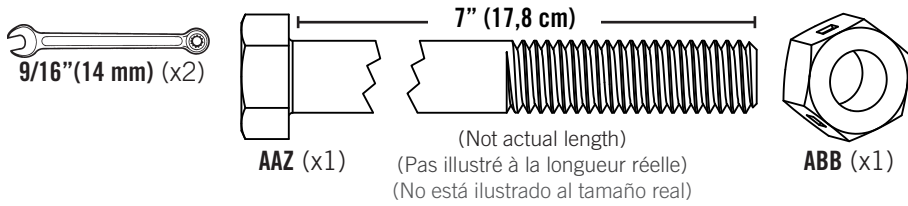
- Secure the **Outer Tube (ALB)** to the **Long Extension Arms (AKB)** with the hardware shown.
- Attachez le **tube externe (ALB)** aux **bras de rallonge longs (AKB)** en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **tubo externo (ALB)** a los **braços de extensión largos (AKB)** usando el herraje indicado.



- Tighten the **Centerlock Nut (AAX)** until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'**écrou de blocage central** jusqu'à (AAX) ce qu'il soit au ras de l'**extrémité du boulon**.
- Apriete la **tuerca de bloqueo central** hasta (AAX) que esté a ras del **extremo del perno**.

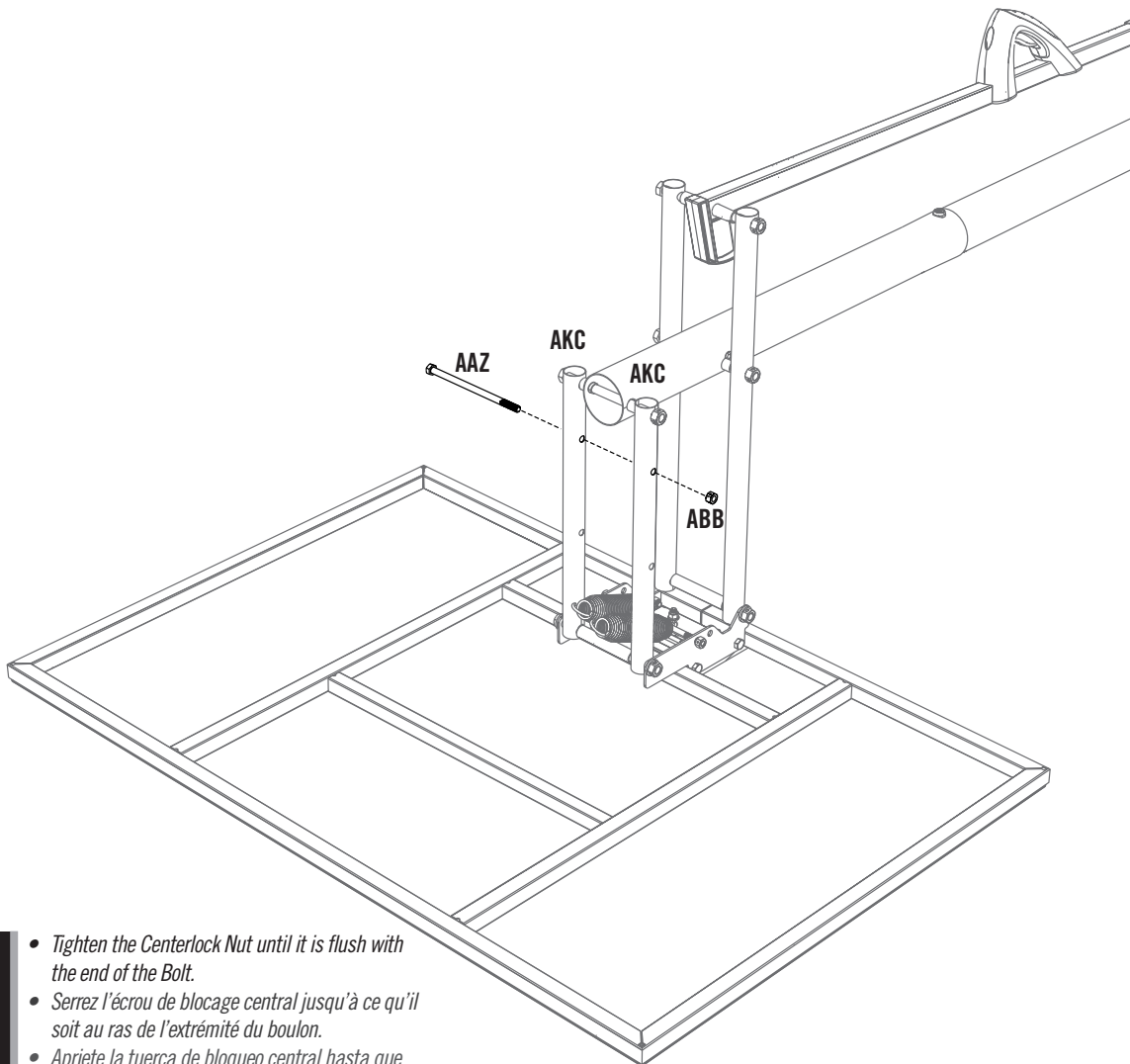
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



5.10

- Insert the **Hex Bolt (AAZ)** through the holes in the **Short Extension Arms (AKC)** that are closest to the Pole. Secure the Bolt to the Short Extension Arms with the **Centerlock Nut (ABB)**.
- Insérez le **boulon hexagonal (AAZ)** à travers les trous dans les **bras de rallonge courts (AKC)** qui sont le plus proche du poteau. Attachez le boulon aux bras en utilisant l'**écrou de blocage central (ABB)**.
- Inserte el **perno hexagonal (AAZ)** por los agujeros en los **brazos de extensión cortos (AKC)** que están más cercanos al poste. Sujete el perno a los brazos usando la **tuerca de bloqueo central (ABB)**.



- *Tighten the Centerlock Nut until it is flush with the end of the Bolt.*
- *Serrez l'écrou de blocage central jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.*
- *Apriete la tuerca de bloqueo central hasta que esté a ras del extremo del perno.*

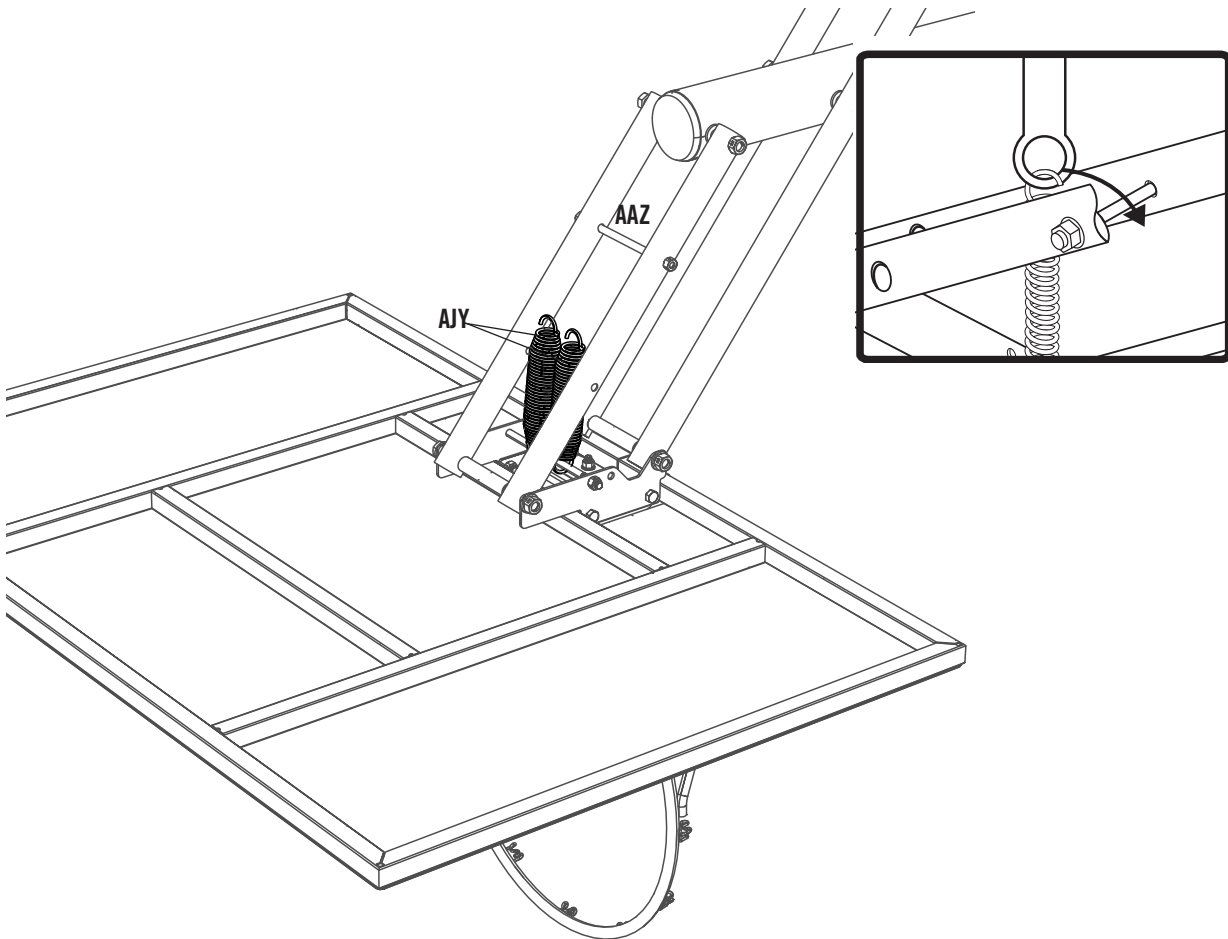
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



5.11

- Raise the Backboard to the highest position. Use the closed end of a wrench to stretch the **Spring (AJY)** up and over the **Hex Bolt (AAZ)**. Repeat this step to hook the end of the other Spring up and over the Bolt.
- Remontez le panneau a la position plus haute. En utilisant l'extrémité fermée d'une clé, étirez les **ressort (AJY)** sur le **boulon hexagonal (AAZ)**. Répétez cette étape pour insérer l'extrémité de l'autre ressort sur le boulon.
- Levante el tablero a la posición más alta. Utilizando el extremo cerrado de una llave, estire los **resortes (AJY)** sobre el **perno hexagonal (AAZ)**. Repita este paso para insertar el extremo del otro resorte en el soporte sobre el perno.



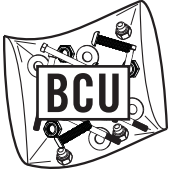
6

FINAL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE FINAL / ENSAMBLE FINAL



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

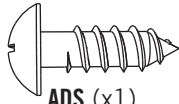
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



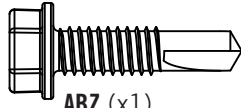
ADP (x10)



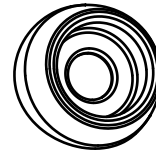
**This hardware taken from the hardware bag used in Section 2*
**Cette quincaillerie vient du sac de quincaillerie utilisé à la Section 2.*
**Este herraje viene de la bolsa de herraje utilizada en la Sección 2*



ADS (x1)



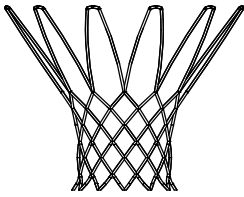
ABZ (x1)



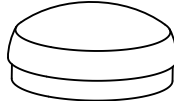
CIH (x1)



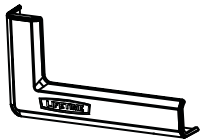
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



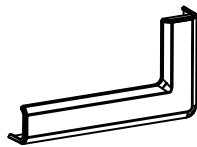
AKZ (x1)



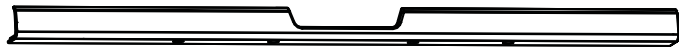
ALM (x1)



BAA (x1)



BAB (x1)



AJQ (x1)



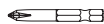
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(x1)



(x1)



(x1)



(x3)



(x1)



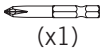
(x1)

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

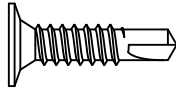
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)

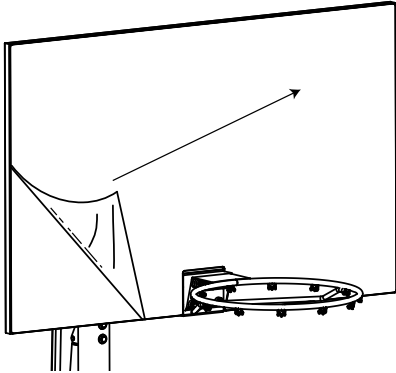


(x1)



ADP (x10)

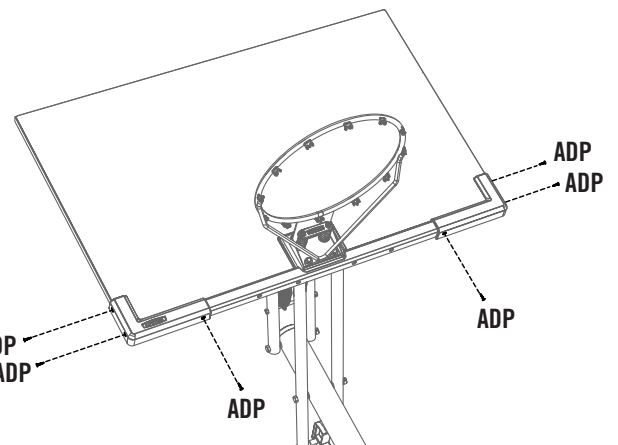
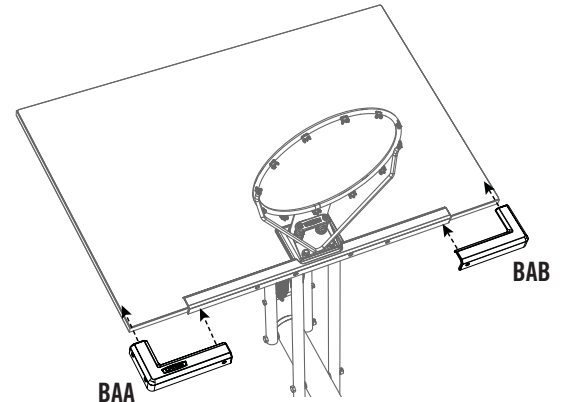
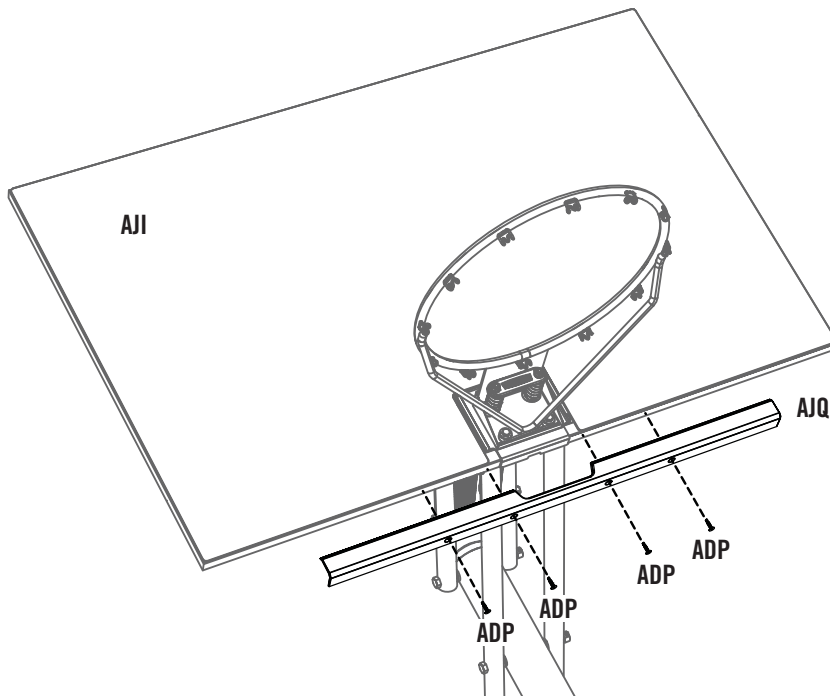
6.1



- Remove the plastic film from the **Backboard (AJI)**.
- Retirez la pellicule protectrice du **panneau (AJI)**.
- Retire la capa protectora del **tablero (AJI)**.

6.2

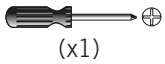
- Attach the **Center Frame Pad (AJQ)** and **Corner Frame Pads (BAA and BAB)** to the Backboard in the location shown with the hardware indicated. Make sure that the Center Frame Pad is centered on the metal piece of the Backboard as shown.
- Attachez la **protection central (AJQ)** et **protections angulaires (BAA et BAB)** au panneau à l'emplacement illustré à l'aide de quincaillerie indiquée. Assurez-vous que la protection central est centrée sur le bord du panneau comme illustré.
- Sujete la **almohadilla central (AJQ)** y **almohadillas angulares (BAA y BAB)** al tablero a la ubicación ilustrada usando el herraje indicado. Asegúrese de centrar la almohadilla central en el borde del tablero como se muestra.



- The Corner Frame Pads (BAA and BAB) will overlap the Center Frame Pad (AJQ).
- Les protections angulaires (BAA et BAB) chevaucheront la protection centrale (AJQ).
- Las almohadillas angulares (BAA y BAB) se solaparán con las almohadilla central (AJQ).

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

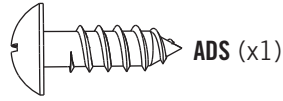
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)



(x3)



ADS (x1)



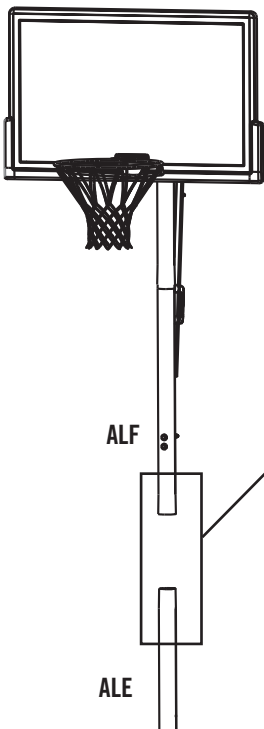
CIH (x1)



- **BEFORE CONTINUING:** It is critical that the instructions in the following steps are followed exactly. Failure to properly orient and align the pole sections will render the pole unusable. If the pole sections are assembled incorrectly, you will have to purchase new pole sections from our Customer Service Department. If you have questions regarding the pole assembly, please call our Customer Service Department for assistance.
- **AVANT DE CONTINUER :** Il est essentiel suivre les étapes suivantes dans les instructions exactement. Le non-respect d'orienter ou d'aligner les sections de poteau correctement laissera le poteau inutilisable. Si les sections de poteau sont assemblées incorrectement, il faut acheter des sections de poteau nouvelles de notre département de services à la clientèle. Si vous avez de questions concernant l'assemblage du poteau, veuillez contacter notre département de services à la clientèle.
- **ANTES DE CONTINUAR:** Es critical seguir exactamente los pasos siguientes en las instrucciones. El no orientar y alinear correctamente las secciones del poste dejará el poste inutilizable. Si las secciones del poste se ensamblan incorrectamente, tendrá que comprar nuevas secciones del poste de nuestro departamento de servicios a clientes. Si tiene preguntas con respecto al ensamble del poste, póngase en contacto con nuestro departamento de servicios a clientes.

6.3

- Align the hole in the **Middle Pole (ALF)** with the slot in the **Bottom Pole (ALE)** and slide the Middle Pole over the Bottom Pole. Insert a **Screw (ADS)** through a **Domed Countersink Washer (CIH)**, into the small hole in the Middle Pole, and into the slot in the Bottom Pole as shown. The Screw should be flush with the Pole, but will spin freely once installed.
- Alignez le trou dans le **poteau du milieu (ALF)** avec la fente dans le **poteau inférieur (ALE)**, et faites glisser le poteau du milieu sur le poteau inférieur. Insérez une **vis (ADS)** à travers une **rondelle fraisée en dôme (CIH)**, dans le petit trou dans le poteau du milieu, et dans la fente dans le poteau inférieur comme illustré. La vis doit être à ras du poteau mais tournera librement une fois installée.
- Alinee el agujero en el **poste intermedio (ALF)** con la ranura en el **poste inferior (ALE)**, deslice el poste intermedio sobre el poste inferior. Inserte un **tornillo (ADS)** por la **rondana avellanada abovedada (CIH)**, dentro del agujero en el poste intermedio, y dentro de la ranura en el poste inferior como se muestra. El tornillo debe estar a ras del poste mas girará libremente una vez instalado.



- **A MINIMUM OF THREE ADULTS ARE REQUIRED FOR THIS STEP.**
- **UN MINIMUM DE TROIS ADULTES SONT REQUIS POUR CETTE ÉTAPE.**
- **UN MÍNIMO DE TRES ADULTOS SON REQUERIDOS PARA ESTE PASO.**

! WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps. Follow all warnings and cautions on the ladder. Failure to follow all of these instructions and warnings could lead to serious personal injury or property damage.

Prendre attention pendant l'utilisation des échelles pour faire les étapes d'assemblage. Suivre tous les avertissements de l'échelle. Le non-observation de suivre toutes ces instructions et avertissements peut causer des blessures graves personnelles ou endommager la propriété.

Sea prudente al pararse en escaleras haciendo los pasos de ensamble. Seguir todas las advertencias y precauciones de la escalera. El incumplimiento de seguir todas estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves personales o daño a la propiedad.

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)



(x1)

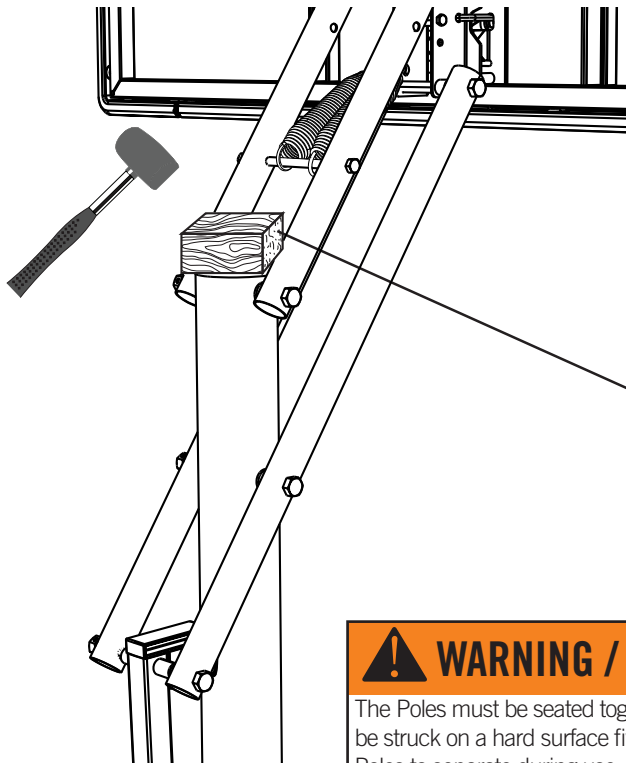


(x1)



6.4

- While two people continue to hold the assembly in place, set the **Wood Block** on top of the Pole and strike it firmly 5-6 times with a hammer or mallet. **You must have wood on top of the Pole before hitting it with a hammer to prevent scratching the powder coating.** If the **Middle Pole (ALF)** does not completely cover the slots on the **Bottom Pole (ALE)** after seating, **DO NOT COMPLETE ASSEMBLY.** Call our Customer Service Department.
- Pendant que deux adultes continuent à maintenir l'assemblage en place, mettez le bloc de bois sur le poteau, et frappez fermement 5-6 fois avec un marteau ou un maillet en caoutchouc. **Il faut placer le bloc en bois entre le poteau et le marteau pour éviter de rayer la peinture en poudre.** Si le **poteau du milieu (ALF)** ne couvre pas complètement les fentes dans le **poteau inférieur (ALE)** après avoir frappé le poteau, **NE PAS COMPLÉTER L'ASSEMBLAGE.** Appelez notre département de services à la clientèle.
- Mientras que dos adultos continúan a mantener el ensamble en su lugar, coloque el bloque de madera encima del poste, y golpéelo firmemente 5-6 veces con un martillo o mazo de goma. **Es preciso colocar el bloque de madera encima del poste antes de golpearlo con un martillo para evitar rayar el recubrimiento de polvo.** Si el **poste intermedio (ALF)** no cubre por completo las ranuras en el **poste inferior (ALE)** después de colocarlo, **NO FINALICE EL ENSAMBLE.** Póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes.



Wood Block / Bloc de bois / Bloque de madera



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

The Poles must be seated together! Even if the Poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the Poles correctly could allow the Poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.

Les poteaux doivent s'enclencher les uns les autres! Même si les poteaux recouvrent les fentes avant de s'enclencher, il faut les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation, et causer des blessures graves et endommager le matériel.

¡Los postes deben quedar asentados de manera conjunta! Incluso si los postes cubren las ranuras antes de quedar asentados, ¡deben ser golpeados sobre una superficie dura de cinco a seis veces! Si no se asientan correctamente los postes, eso podría permitir que los postes se separen durante el uso, lo que podría provocar graves lesiones personales o daños a la propiedad.

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

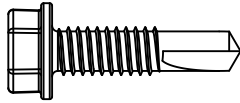
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)



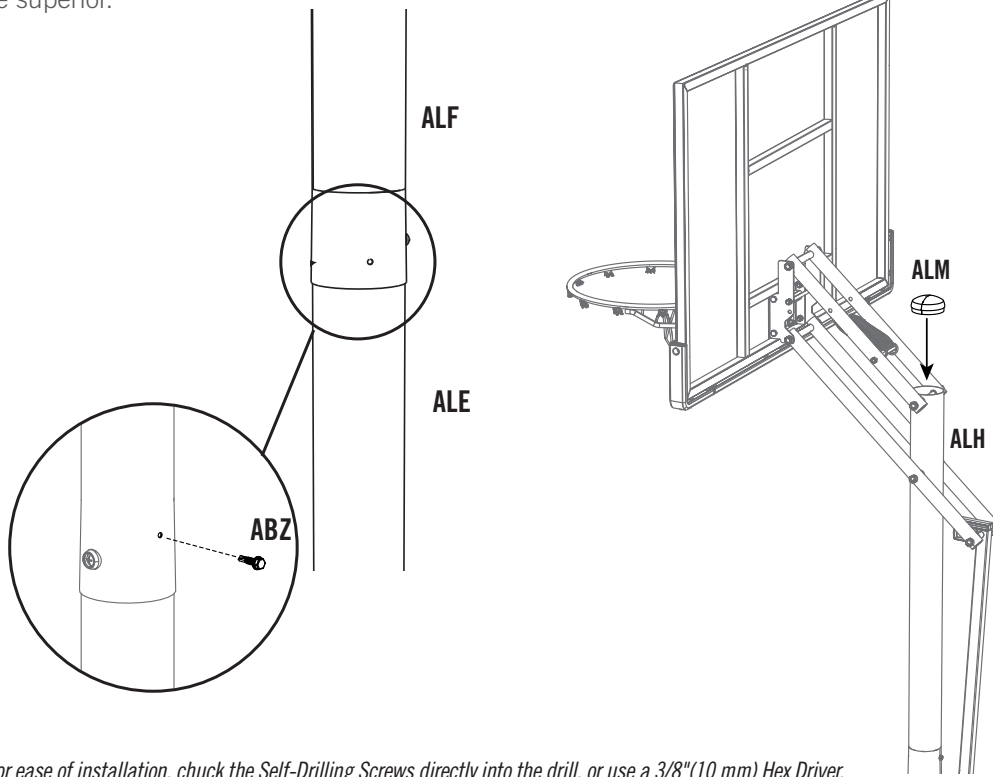
(x1)



ABZ (x1)

6.5

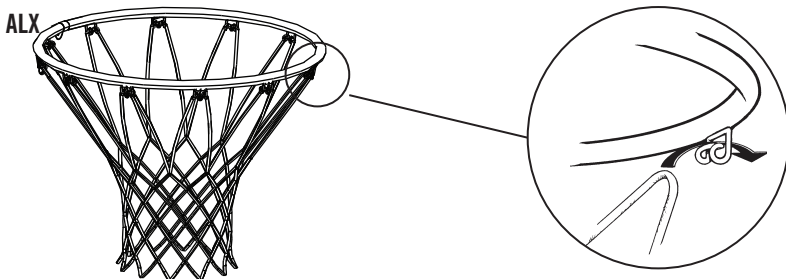
- Secure the **Middle Pole (ALF)** and **Bottom Pole (ALE)** together with one **Screw (ABZ)**. Then insert the **Pole Cap (ALM)** to the Top Pole.
- Attachez bien le **poteau du milieu (ALF)** au **poteau inférieur (ALE)** à l'aide d'une **vis (ABZ)**. Ensuite, insérez un **capuchon (ALM)** dans le poteau supérieur.
- Sujete el **poste intermedio (ALF)** al **poste inferior (ALE)** con un **tornillo (ABZ)**. Entonces, inserte un tapón de **poste (ALM)** al poste superior.



- For ease of installation, chuck the Self-Drilling Screws directly into the drill, or use a 3/8" (10 mm) Hex Driver.
- Pour faciliter l'installation, mettez les Vis autotaraudeuses directement dans la Perceuse, ou utilisez un tournevis à écrou de 3/8" /po (10 mm).
- Para facilitar la instalación, fije los Tornillos autoroscantes directamente en el taladro, o use una llave de tuerca de 3/8" (10 mm).

6.6

- Attach the **Net (AKZ)** to the **Rim (ALX)**.
- Attachez la **filet (AKZ)** à l'**anneau (ALX)**.
- Sujete la **red (AKZ)** al **aro (ALX)**.



- If a replacement Net is needed, please call our Customer Service Department. Our Nets are shorter than average to reduce the risk of entanglement.
- Si vous avez besoin d'une nouvelle filet, appelez notre département de services à la clientèle. Nos filets sont plus courtes pour réduire le risque d'enchevêtrement.
- Si se necesita una red de repuesto, llame a nuestro departamento de servicios a clientes. Nuestras redes son más cortas para reducir el riesgo de enredamiento.



MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANTENIMIENTO

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides, or herbicides, and excessive use or misuse can all contribute to Pole failure, which may cause property damage or personal injury.

Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion. For safety reasons, and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures.

- a. Check all Nuts and Bolts. If any are loose, tighten them.
- b. Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our Customer Service Department for replacement parts.
- c. Inspect the Warning Sticker on the Pole. If it is ripped, faded, or illegible, call our Customer Service Department to request a replacement Sticker.
- d. Check all Pole sections for visible rust or chipped or cracked paint. If either are present, do the following:
 1. Use an emery cloth to completely remove any rust or chipped paint.
 2. Clean the area with a damp cloth and allow it to dry.
 3. Apply two coats of a rust preventative, high gloss enamel paint to the area. Allow the paint to dry between coats.

IF RUST HAS PENETRATED THROUGH THE POLE ANYWHERE, REPLACE IT IMMEDIATELY!

La durée de vie de votre système de basket-ball dépend de nombreuses variables. Le climat, l'exposition aux matériaux corrosifs tels que le sel, les pesticides, ou les herbicides, et l'usage excessif ou l'abus peuvent contribuer à la détérioration du Poteau qui peuvent endommager la propriété ou provoquer des blessures graves personnelles.

Vérifiez votre système de basket-ball fréquemment qu'il n'y a pas de visserie desserrée, pour l'usure excessive, et pour des signes de corrosion. Pour des raisons de sécurité, et pour prolonger la durée de vie de votre système de basket-ball, il faut prendre les mesures préventives suivantes :

- a. Vérifiez toute la visserie. S'il y a de visserie desserrée, serrez-la.
- b. Vérifiez tous les pièces pour l'usure excessive. Si nécessaire, remplacez les pièces qui ont été endommagées à cause de l'usure. Appelez notre Département de Services à la Clientèle pour demander des pièces de remplacement.
- c. Examinez l'Autocollant adhésif dans le poteau. Si l'Autocollant est déchiré, délavé, ou illisible, appelez notre Département de Services à la Clientèle pour solliciter un Autocollant de remplacement.
- d. Vérifiez tous les sections du poteau pour des signes de la rouille ou de la peinture craquelée. Si l'une ou l'autre est présente, réalisez les étapes suivantes :
 1. Employez une toile émeri pour enlever complètement tout la rouille ou tous les écailles de peinture.
 2. Nettoyez la région à l'aide d'un chiffon humide, et laissez-la sécher.
 3. Appliquez deux couches de peinture émaillée très lustrée antirouille à la région. Laissez la peinture sécher entre les couches.

SI DE LA ROUILLE À PÉNÉTRÉ LE POTEAU, REMPLACEZ-LE IMMÉDIATEMENT !

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de numerosas variables. El clima, la exposición a materiales corrosivos tales como el sal, las pesticidas o las herbicidas, y el uso excesivo o abuso pueden contribuir a la deterioración del Poste, los cuales pueden ocasionar daño a la propiedad o lesiones graves personales.

Examine con frecuencia su sistema de baloncesto para las piezas aflojadas, el deterioro excesivo, y para las señales de corrosión. Por motivos de seguridad, y para prolongar la vida útil de su sistema de baloncesto, es preciso adoptar las siguientes medidas preventivas:

- a. Examine todos los pernos y las tuercas. Si se aflojaron, apriételos.
- b. Examine todas las piezas para el deterioro excesivo. Si es necesario, reemplace las piezas que han sido desgastadas mediante el uso. Póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio a Clientes para obtener las piezas de reemplazo.
- c. Examine el Adhesivo de advertencia en el Poste. Si se rompió, se desteñó, o es ilegible, llame a nuestro Departamento de Servicios a Clientes para solicitar un Adhesivo de advertencia de reemplazo.
- d. Examine todas las secciones del Poste para verificar si hay oxidación visible o pintura descascarada o rajada. Si una o las dos son presentes, haga lo siguiente:
 1. Use una tela de esmeril para eliminar por completo cualquiera oxidación o pintura rajada.
 2. Usando un paño húmedo, limpie la región y permítela secarse.
 3. Aplique dos capas de pintura de esmalte brillante a la región para protegerla del óxido. Deje la pintura secarse entre capas.

¡SI EL ÓXIDO HA PENETRADO EL POSTE, REEMPLÁCELO INMEDIATAMENTE!



WARNING STICKER / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES



WARNING



FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owners must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- Only hang from the Rim briefly to regain balance or avoid injuring others. Release the Rim as soon as safely possible.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the Backboard, Rim, and Net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with the Backboard, Rim, or Net. Player should wear a mouth guard during play.
- Do not slide, climb, or play on Base or Pole.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- Do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) during play. Objects may entangle in Net.
- Keep water and organic material away from Pole Base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Never play on damaged equipment.
- Once a month check Pole and all metal parts for signs of corrosion (rust, pitting, chipping). Completely remove rust and repaint with exterior enamel. If rust has penetrated any steel part, replace that part immediately.

- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear, instability, and signs of corrosion and repair before use.
- Do not use the system to lift or hoist anything. The mechanism is designed to lift only the weight of the Backboard and Rim. Do not hang anything from the Handle, Rim, Backboard, or Lifter Arms as this will damage the system and void the warranty.



AVERTISSEMENT



ADVERTENCIA



FAUTE DE NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et appliquent les règles suivantes afin d'utiliser l'équipement en toute sécurité.

- Ne vous suspendez pas à l'anneau plus que nécessaire pour retrouver votre équilibre ou éviter de blesser les autres joueurs. Relâchez l'anneau aussitôt que possible.
- Lors d'un match, particulièrement dans le cas des smashes, le visage du joueur ne doit pas faire face au panneau, à l'anneau, ni au filet. Le joueur risque de graves blessures si ses dents ou son visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau, ou le filet. Les joueurs doivent toujours porter un protège-dents lorsqu'ils jouent.
- Ne glissez pas, ne grimpez pas, et ne jouez pas sur la base ou le poteau.
- Lorsque vous ajustez la hauteur ou lorsque vous déplacez l'équipement, gardez vos mains et doigts loin des pièces mobiles.
- Ne permettez pas aux enfants de déplacer ou d'ajuster l'équipement.
- Ne portez pas de bijoux (bagues, montres, colliers, etc.) lorsque vous jouez. Ces objets pourraient s'accrocher au filet.
- Gardez de l'eau et de la matière organique loin de la base. Le gazon, les déchets, etc. pourraient provoquer la corrosion et/ou la détérioration.
- Une fois par mois, vérifiez que le Poteau et toutes les pièces en métal ne montrent pas de signes de corrosion (rouille, piqûres, écaillage). Enlevez toute la rouille et repeignez complètement avec une peinture pour extérieur. Si la rouille a pénétré une des pièces en acier, vous devez remplacer immédiatement la pièce en question.
- A chaque fois que vous allez utiliser l'équipement, vérifiez d'abord l'équilibre, la possibilité de pièces desserrées ou usées, la stabilité de l'équipement et tout signe de corrosion ou réparation nécessaire avant utilisation.
- Ne jouez jamais avec un équipement endommagé.
- N'utilisez pas l'équipement pour lever ou soulever quoi que ce soit. Son mécanisme a été conçu uniquement pour soutenir le poids du panneau et de l'anneau. N'accrochez rien au manche, à l'anneau, au panneau ni aux leviers sous peine d'endommager l'équipement et d'annuler la garantie.

SI NO SE OBEDECEN ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

El propietario del sistema debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y respeten estas reglas para que el sistema se use en forma segura.

- Cuélguese del aro sólo en forma breve, para recuperar el equilibrio o evitar lesionar a otros jugadores. Suéltese del aro lo más pronto que pueda hacerlo con seguridad.
- Durante el juego, especialmente al embocar violentamente de alto, la cara de los jugadores debe mantenerse alejada del tablero, el aro y la red. Pueden producirse lesiones graves si los dientes o la cara entran en contacto con el tablero, el aro o la red. Los jugadores deben usar un protector bucal durante el juego.
- No se deslice, no trepe ni juegue sobre la base o el poste.
- Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles cuando regule la altura o desplace el sistema.
- No deje que los niños regulen ni desplacen el sistema.
- No use joyas (anillos, relojes, collares o gargantillas, etc.) durante el juego. Estos objetos pueden engancharse en la red.
- Guarde agua y materia orgánica. Césped, basura, etc., podrían causar corrosión et/o deterioros.
- Controle el poste y todas las piezas metálicas una vez al mes en busca de signos visibles de corrosión (oxidación, picaduras, escamado). Elimine todo rastro de óxido y vuelva a pintar con esmalte para exteriores. Si el óxido ha penetrado cualquier pieza de acero, reemplace esa pieza de inmediato.
- Inspeccione el sistema antes de cada uso para verificar que esté adecuadamente contrapesado, que los elementos de fijación no estén flojos, que no haya desgaste excesivo, inestabilidad ni signos de corrosión. Si encuentra irregularidades, repárelas antes de usar el sistema.
- Nunca juegue con un equipo dañado.
- No use el sistema para levantar ningún objeto. El mecanismo está diseñado para elevar solamente el peso del tablero con el aro. No cuelgue nada de la agarradera, el aro, el tablero ni los brazos de elevación, ya que esto puede dañar el sistema y anular la garantía.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE AU WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- Vous pouvez également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, votre inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener su privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará sus datos personales a terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para fines propios.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRESE hoy mismo!



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the basketball system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures des produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou consécutifs est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être des autres droits qui varient d'un état à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou composer le 1-800-225-3865, du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HP

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou composer le 1-800-225-3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :

www.lifetime.com

(Anglais seulement)

Ou composer le 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HR et le samedi de 9 h à 13 h, HR

MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS

Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:

www.lifetime.com

(solo inglés)

O marcar al: 1-800-424-3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h Horario Éstandar de la Montaña (MST) y sábados 9:00 h–13:00 h (MST)



www.lifetime.com



Made in the U.S.A. / Fabriqué aux États-Unis / Hecho en los EUA